יודעז, גיעז ענקט די רדיפות אויף אייערע בריידער אין דייטשלאנד

Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem

הויפט 10 זייטיגז (שאבעלע פון דער מלוכה-לאטעריע — זעה זייט 9) פרייז 15 גראשען MAJER FOLKSBLAT

קליינע פאלקסבלאט

№ 119 | Łódź, Sroda, 23 maja 1934 r. | צוועלפטער יאהרגאנג | לאדז, מיטוואך, ט סיון תרצ"ד | № 119

A dres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71. — דרעס פון רעדאקציע און אדמיניסטראציע: לאדז, פעטריקאווער 21, טעל. 224-71

אדון. סעמיו-עלס פערטריידיגונגס-רעדע

אין ארלאזאראוו-מארד-פראצעס

ירושלים, 22 (י.ט.א. טעלעגראפיש).

אויף דער זיצונג פון גאריכט אין פראצעס בעגען סטאוואסקי און ראזענבלאט האט דער אדוו. סעמיוועל געהאלטען א גרויסע רעדע. אין וועלכער ער האט אנאליזירט די ערקלערונגען פון די ערשטע פערטיידיגונגס עדות. דער פערטיידיגער האט געזאגט, אז די עדות האבען צוקלאפט אלע אויסגעבויטע השערות פון דער פאליציי, פון די ערשטע עדות איז שוין צו זעהען, אז דער ארלא זאראוו מארד האט נישט געהאט קיין פאליטישען היינטערגרונד.

אחי מאיר איבערגעפיהרט געווארען קיין עכו

ירושלים, 22 (יט"א טעלעגראפיש)

אבא אחי מאיר איז איבערגעפיהרט געווא־רען פון דער ירושלימ'ער תפיסה קיין עכו, הרב קוק האט אויפגעפאדערט אחי־מאירן איבערצו־רייטען דעם הונגער-שטרייק, וויל דאס איז נישט לויט'ן יודישען דין.

ליסווינאוו האט זיך בעגעגנט מיט סראצקי'ן?

פאריז, 22 (סם. טעל.)

אין צוזאמענהאנג מיט ליסווינאוו'ס בעזוך אין מענטאן, האט זיך אין די פאריזער סאציא־ליסטישע קרייזען פערשפרייט א קלאנג, אז ליסווי נאוו זאל זיך האבען בעגעגנט מיט טראצקי'ן און מיט אים געהאט א ?ענגערען שמועס.

לויט די זעלבע קלאנגען זאל טראצקי אליין האבען פערלאנגט דעם שמועס מיט ליסווינאוו'ן, צוליב דעם, וואס טראצקי זאל האבען געווא־לט, דורך ליסווינאוו'ס פערמיטלונג, איבערגעבען א בריוו־טע דעקלאראציע צו דער פאליטישער ביורע פון דער קאמינטערן פארטי.

יעס איז אבער נישט פערהאן קיין בעשטע טינגוג אויף דעם דאזיגען קלאנג.

נאך דער איבערקעהרעניש אין בולגאריעז

סאפיע, 22 (סם. טעל.)

קעניג בארים האט נעכטען אפגעהאלטען קאנפערענצען מיט פערטרעטער פון דער נייער רעגירונג.

סאפיע, 22 (סם. טעל.)

לויט א פראקלאמירונג פון פרעמיער גאנרעגיעוו זענען די מיניסטאריען פענסיעס רעדוצירט געווא־רען מיט 50 פראצענט. א חוץ דעם האט דער פרעמיער פערארדנט צו רעדוצירען די צאהל אויטאס פאר די הכערע מלוכה בעאמטע, צו סקאסירען די סאלאן וואגאנעס, אזוי, אז די מי ניסטארען העלפען פאהרען אין די אלגעמיינע, נאר אין רעזערווירטע וואגאנעס. אויך אלע צוגאנ־גען פענסיעס ווערען סקאסירט.

נישט געלונגענער היטלעריסטישער אטענטאט אין עסטרייך

וויען, 22 (סם. טעל.)

אין בראינאו האבען די היטלעריסטען נא־צי־אטענטאט אויף דער עלטע וואלט אויספיהרען טראוניע, וואס עס האט זיך זיי נישט איינגעלעבט.

אין קאנצענטראציע לאגער האט מען אין די לעצטע טעג איינגעזעצט 8 היטלעריסטען.

פרעמיער קאזלאווסקי בייים מלוכה-פרעזידענט איז שלאס

וואשינגטאן, 2 (טעלעמאניש) דער פרעמיער קאזלאווסקי איז היינט געווען אין שלאס, וואו ער איז אויפגענומען געווארן דורכן מלוכה פרעזידענט.

בעת'ן לענגערן שמועס האט דער פרעמיער בעקענט דעם מלוכה פרעזידענט מיט זייגע לויפענדע ארבייטען.

רוזוועלט וויל אויסגלייכען זיך-בער מיט גאלד-דעקונג אין גאלד-פערקעהר

וואשינגטאן, 22 (סם. טעל.)

רוזוועלט האט זיך געוועדעט צום קאנגרעס מיט א דערקלערונג וועגען זילבער. ער ליגט פאר, מ'זאל גיבען דער רעגירונג א פולמאכט ארויסצו־גיבען א גזירה, וואס זאל האבען דעם ציל אייג־צופיהרען א זילבער-דעקונג אין גאלד-פערקעהר. רוזוועלט טיילט אויך מיט, אז ער האט שוין אנ־געהויבען אויסטרעכענדלעך מיט די שכנות'דיגע לענ־דער, מען זאל אנהויבען גלייכמעסיג אנוועגדען דעם גאלד-פון זילבער אוף גאלד. אלס גאלד־דעקונג.

רוזוועלט לייגט פאר אייבצופיהרען א שטייער אין הער הויך פון 50 פראצענט פון פערזיכט, וואס שטאמט פון האבדעלס-אפעראציעס מיט זיל־בער-גאלד.

לאדזער יודען!

ווילט איהר, אז אייערע רעכט זאלען ווי געהעריג פערטיידיגט ווערען אויפ'ן פארום פון דער שטאטישער זעלבסטפערוואלטונג, ווילט איהר האבען אפענע טירען, צו ווענען איהר זאלט זיך קענען ווענדען אין יעדער עת צרה – דאן שטימט אוו אגיטירט אויף די פאלקיסטישע קאנדידאטען, וועלכע פיגורירען אויף די

ליסטעס פון פעראייניגטעז יודישען וואהל-בלאק.

אין 9. וואהל-קריז: אדוו. יוסף ווייצמאן, מאג. מ. באלבארישסקי.

אין 10. וואהל-קריז: פ. כארל. אין 2. וואהל-קריז: מ. הערשקאוויטש. אין 5. קריז: י. קאמפעל

ראטמאן און פרנס

אלע אונזערע חברים וועלען געבעטען צו קומען הייבט אויפ'ן **גרויסען וואהל-מיטינג** פון פער. יודישן וואהל-בלאק אין **פילהארמאניע**, 8 אוונט.

סוחרים, אינדוסטריעלער, פיזישע און גייסטיגע ארבייטער! פרייע בערופען!

אין פערשטעונדניש מער דער ערפאלגרייכער פערטיידיגונג פון זייערע בירגערליכע רעכט און געזעלשאפטליכע און פראפעסיאנעלע אינטערעסען, דארפען אפגעבעבען זייער שטים בייי די וואהלען צום שטאט-רעט, דעם 27-טען מאי, אויף די קאנדידאטען פון

יודיש-אונפארטייאישע געזעלשאפטליך-ווירטשאפטליכע וואהל-קאמיטעט

סטאניסלאוו דאברא־ניצקי, אדוואקאט — **יאקוב ליבראד,** האנדעלס-ריכטער.

אין 10-טען וואהל-קריז: פאר

איז 2-טען וואהל-קריז: פאר

פערא־יי־ניגטער יודישער וואהל-בלאק

יודיש-אונפארטייאישער געזעלשאפטליך-ווירטשאפטליכער וואהל-קאמיטעט, טראוגוטא 8, טעל. 19-180.

די 7 ליסטע פון פעראיניגטען ציוניסטישען בלאק

7

אין IX וואהל קריז

(נאוואמיעסקא גאס, אלטשטאט אוו באלוט)

טראגט דעם נומער

דאס איז די ליסטע פון בעוואוסטזיניגען יודענטום, אויף דער ליסטע פיגורירען אויסגעפרובטע פערטיידיגער פון די יודישע אינטערעסען בעקאנטע נאציאנאלע עסקנים

ג' לאוניק אלעקסאנדער יאעל

ד"ר ז. שלעזבערג, מאג. י. זאגדער

משה קארא, מ. ח. רומקאווסקי א. ש.

אלע יודען פון נאוואמיעסקא גאס, אלטשטאט אוו באלוט שטימען דאנטאג. דעם 27-טען מאי פאר זייער ליסטע נומער 7.

יוד. ארבייטער-וואהל-קאמיטעט „פועלי-ציון"

זונטאג, דעם 27 מאי שטימען די יודישע ארבייטער, ארבייטענדיגע אינ־טעליגענץ, האנדפאשניקעס און אריימקייט פאר די ליסטעם פון „פועלי-ציון"

אין IX-טען וואהל קריז ליסטע נומער 2
אין X-טען וואהל קריז ליסטע נומער 4
אין I-טען וואהל קריז ליסטע נומער 7

אונזערע קאנדידאטען זענען: 1) ל. האלענדערסקי, ביורא־ליסט, ג. ראטמאן; 2) א. קאגאן, לעהרער, פערוואלטער פון די בראנאכוו שולען; 3) ב. ווינדזבערג, ד"ר מעדיצין; 4) מ. מעדער, צאהן טעכניקער; 5) ש. ראזענבערג, פיהרער פון טראנספארט ארבייטער פעדעריישן; 6) מ. שווארצבארד, אנגעשטעלטער; 7) י. קארפעל פליישער ארבייטער, פערוואלטונגס מיטגליד פון פליישער פעדעריישן; 8) ש. קירשענ־בוים. טרעגער, פאריזיצער פון טראנספארט פעדעריישן; 9) מ. מאניעלאק, שניידער ארבייטער; 10) מאפטשע י., לעהרפרסין; 11) יוסף זילבערבארד, שניידער ארבייטער; 12) מ. מעלצער, שאקאלאד ארבייטער, פאריזיצער פון צוקערווארג פעדעריישן; 13) ח. בראנד, סעקרעטאר פון ראט פון די פראצ. פעדעריישן; 14) ש. עדעלמאן, פאריזיצער פון ראט פון די פראצ. פעדעריישן.

אגיטירט אוז שטימט פאר „פועלי-ציון"!

ח"ח צייטונגס-פערקויפער!

פון פאמארסקא 15.

היינט, מיטוואך, 8 א זייגער אוונט קומט פאר א זאהר דרינגענדע

פערזאמלונג

מיט דער בעטיילונג פון וואר־שאווער אין לאדזער וויכטיגע פערזענליכקייטען.

חברים! געדענקט, אז עס האנדעלט זיך וועגען אזעלכער פערזענליכקייטען — דערייבער זאל קיינער נישט פעהלען פון אייך!

מיט אכטונג די פערוואלטונג

צום היינטיגן אלג. שטרייק אין ארץ־ישראל

צענטר. פּאָלעסטינע־אָמט איז וואַרשא פֿראטעסטירט געגן דער עליה־בעגרעניצונג

וואַרשע, 22 (יט״א טעלעגראפֿיש)
אויף דער היינטיגער פּלענאר־זיצונג פֿון צענטראַלען פּאָלעסטינא־אָמט, מיט׳ן אנטייל פֿון אַלע ציוניסטישע גרופּירונגען, איז אָנגענומען געוואָרען א שטעלונג צו דעם אלגעמיינעם שטרייק, וועלכער הויבט זיך אָן מיטוואָך, דעם 23 מאי, אלס פּראטעסט געגן די עליה־בעגרעניצונגען.

ס׳איז אָנגענומען אויפֿמערקזאַם רעזאָלוציע, וועלכע פֿאַלידאריזירט זיך מיט׳ן ישוב אין פּראטעסטירט געגען דעם בעגרעניצען די עליה דורך דער ארץ־ישראל רעגירונג.

הויך־קאמיסאר בעזוכט קאלאניעס צו זעהען
ווי די דייטשע יודען זענען אויסגעארדענט

ירושלים (יט״א) אין בעגלייטונג פֿון משה שערעטאק האָט דער הויך־קאָמיסאר פֿון א״י, סער אַלעקסאנדער וואָדקאָב, געמאכט א רייזע אויבער די יהודישע קאָלאָניעס אין שומרון, כדי צו זען, ווי אזוי די אויסגעוואַנדערטע יהודען פֿון דייטשלאַנד האָבען זיך אויסגעארדענט אין בעגלייטונג פֿון פֿראַנקפֿורט, שטוטגאַרט און בערלין, אין האָט זיך זעהר פּראַקטיש־עסירט, וועגן מען האָט אויהם דערצאָהלט, אז אין דער דאָזיגער קאָלאָניע אַליין זענען פֿערהאַן העכער א טוץ יהודישע דאָקטוירים אין אַדוואָקאַטען פֿון דייטשלאַנד, וואָס האָבען זיך געגומען צו ערד־אַרבייט.

בעת זיין בעזוך אויבער די קאָלאָניעס האָט הער הויך־קאָמיסאַר בעשפּראָכען מיט די יהודישע קאָלאָניסטען פערשידענע פּראָבלעמען וועגען זייער לאַגע, ער האָט אָבער אינגאַנצען אויסגעמיטן צו ענטפערן אויף די ביטעס, או ע׳ זאל אויינלאָזען מעהר יודישע אינווואַנדערע׳ קיין א״י. אויף אַ פֿעטיציע, וואָס אין איהם דערלאַנגט געוואָרען וועגען יודישער עליה, אין אינער פֿון די קאָלאָניסטען ביטע, האָט ער געענטפֿערט: קורץ:

„איך האָב בישט קיין אינטערעס זיך אַריינצולאָזען מיט וועמען עז איז אין אַ דעבאַטע וועגען דער יהודישער אינוואַנדעריגנ. איך האָב שוין וועגען דעם גענוג גערעדט מיט הי שערטאָקן.

בעפרייט ארעסטירטע סאציאליסטען איז וויז
נעוו. בירגערמייסטער זייץ וויטער געבליבען אין ארעסט

וויען, 22 (סה. טעל.)
לויט אַ פערארדנונג פון געריכט, זענען בעפרייט געוואָרען פון אַרעסט, די מיטגלידער פון דער הויפט־פערוואַלטונג פון דע׳ סאָציאל־דעמאָקראַטישער פּאַרטיי, וועלכע זענען ארעסטירט געוואָרען אין פעברואַר, אונטער דער בעשולדיגונג אין מלוכה־פערראַט.

עס זענען אָבער וויטער געבליבען אין אַרעסט, דער געוו. בירגערמייסטער זייץ אויך האָבעבערג.

צווישען די בעפרייטע געפינען זיך ד״ר רעננער, בריטנער, און עלענבויגען. די בעשולדיגונג וועגען מלוכה־פערראַט איז געגען זיי צוריקגעצויגען געוואָרען. זיי וועלען אָבער זיין פּאַרטיי־פערטרעטער אין פּאַרלאַמענט ביז אַ נייעם וואַלן־פּאַר אַרויסרופען אַ בונט.

דאלפוס דערט געגען היטלעריסטען

וויען, 22 (סה. טעל.)
קאנצלער דאָלפוס האָט געהאלטען א שארפע רעדע געגען די היטלעריסטען.

די ליסטע פון פעראייניגטער ציוניסטישער בלאק
אין x וואהל־קריז (צענטר פון דער שטאט) טראגט דעם נומער 10

אויף דער ליסטע פֿינוירירן, בעקאנטע געוועלשאפטליכע טוער, ווי: ג. ראזמאן י. מ. ביאלער, ד״ר קרויש, פּרופ׳ דענטיסטין מלכה רעזניק, אינוש. ג. פראשקער און אנדערע.

יודען פון x וואהל קריז נור פאר דער ליסטע דארפט איהר אגיטירן אוז שטימען.

פעראייניגטער יודישער וואהל־קאמיטעט
דער הויזבעזיצער־קאמיטעט בים צענטר. הויזבעזיצער־פעראיין, פעטריקאווער 46
הויזבעזיצער!

דער הויזבעזיצער־שטאנד, וועלכער איז אַמשטארקסטען פֿערבונדען מיט אונזער שטאָט, וועמענס אינטערעסען ס׳גיסען זיך אוגשטרייטבאר צוזויף מיט די אינטערעסען פון דער שטאָט לאָדז, האָט בין איצט נאָך נישט געהאט קיין געגיגענדע רעפּרעזענטאנץ אין לאָדזער שטאָט־ראט. שוין די רעגירונג און די געזעצגעבענדישע קערפערשאפטען, האָבען אין דעם נייעם וואָהל־געזעץ דעם היזן־בעזיצער, וועלכער האָט נישט זיין וואוינארט אין דער שטאָט וואו זיין הויזבעזיץ געפינט זיך, אנערקענט וואָהל־רעכט אקטיוי מידשאנדיג דערמים, אז די שיכט פון דער בעפעלקערונג בעדאַרף זיין דער יסוד פון דער שטאָט־פערוואַלטונג.

די פּארטיי־דעמאָגאָגישע שואה צום הויזבעזיצער־שטאנד, האָבען ארויסגעוואָרפען א מורא אויף מאנכע הויזבעזיצער אין זייערע פאמיליע־אנגעהעריגע, ובפרט אויף די דאָזיגע, וועלכע נעמען אנטייל אין נעזעצשאפטליכער ארבייט, אזן געשאפען א שטימונג, אז די מייסטענטיילס הויזבעזיצער בים אָפּגעבען זייער שטים האָבען געוועהנלעך אין שטאָט־ראט געגענער פון הויזבעזיצער־שטאנד, בעפאָרציהענדיג דעם פּארטיי־פּאָליטישען מאָמענט.

ס׳איז צייט צו מאכען א סוף צו אזא לאגע, דער הויזבעזיצער שטאנד, איז די וויכטשאפטליכע גרופּע, וועלכע שטעהט אין דער ערשטער רייה פון דיר בויער פון די שטעט אין פוילען, אויף דער שיכט זיך אין א גרעסיטענדער מאָס די שטאטישע בודזשעטען, נאָר דורך אונזער פריוואט איניציאטיוו אזן אונזער אנטייל ענטוויקלען זיך די שטעט אזן פערשענערן זיך, אזן ווער איז נאָך אזוי ענג פערבינדען אין איהרע פריידען אזן ליידען מיט דער שטאָט, ווי דער הויזבעזיצער שטאנד ?

הויז־בעזיצער! אויב איהר ווילט, אז אייער שטים זאל געהערט ווערען איז שטאט־ראט אזן ס׳זאל פערשיידיגט ווערען אונזער פראגראם, מוז איהר, אזוי אייער משפחה, דעם 27 מאי שטימען אויסשליסליך אויף אונזערע קאנדידאטען.

פעראייניגטער יודישער וואהל־בלאק
הויז־בעזיצער־קאָמיטעט בים צענטראלען הויזבעזיצער־פעראיין,
46 פּיעטריקאווער 46.

די פערואלטונג פון „לינת־הצדק" רופט
אלע מיטגלידער, דיזשורנעס אזן סימפאטיקער
זיך צו שטעלען היינט 9 אזן. אין פּראיינס־לאָקאל (ציגעל גאס 17)
ס׳האנדלט זיך וושגען דער וואהל־אקציע צום שטאט־ראט.
אלע ווי אייז מאן שטיצען די קאנדידאטור פון אונזער
ווי צצ־פּרעזעס
א. שטיינשנייד ער

פון גאלד,
ביושוטעריע
אין לאמבארד־ קוויטעס
צאהלט די העכסטע פרייזען
איזידאר פילקא
פיעטריקאווער 7.

Dr. J. NEUMAN
כירורג אזן גינעקאלאג
(פרויען־ארצט)
נעמט נישט מעהר אן אין דער יעטשניצע
„Vita" נור אינדערהיים
פון 11.30 ביז 1 בייטאג אזן 7 ביז 8.30
זאכאדניא 57, טעל. 128-95

אויגען, נאז אזן האלס־קליניק
מיט בעטען פון Dr.
Z. Rakowski
פּיעטריקאווער 67, טעל. 127-81
נעהמט אן שטענדיג קראנקע (צווישן אפּערעציע א. ז. וו.) וי אויך אמבולאטאריש פון 11–2 אזן פון 5–8 אוונט.

Zaginiony został kwit kaucyjny z Elektrowni Łódzkiej na imię Rybak Rachmil, Bazarna 7 Nr. 94385.

צו דער פערלאָבונג פון מיין פרייגד
העניעס מארנענטאלער
מיט פרל. לאלא נוגבערג
ווינשט א האַרציגען מזל־טוב
אזן פיל גליק
לעאז קאז.

Dr.
Wajnberg
ספעצ. פון לונגען, האַרץ אזן סקלעראָזקראנקהייטען
צוריקגעקעהרט
וואוינט יעצט פּיעטריקאווער 145
טעל. 126-02.
נעמט אן פון 9–10 פריה, 3–4 8–9 אוונט.

די אידישע ארבעטערשאפט אין לעטלאנד און די יודן

וואר שא (ט"א) אַ פּערזאן, וואָס איז אַנגעקומען פון ריגע קיין וואַרשע האָט מיט עטלעכע טעלעגראַפֿישע־אַגענטור פֿאַלגענדע פֿרטים וועגן די לעצטע געשעענישן אין לעטלאַנד און וועגן דער לאַגע פֿון די יהודים:

די אידישע־ארבעטערשאפט אין לעטלאַנד איז געקומען אומדערוואַרטעט פֿאַר אַלעמען, הגם מען האָט זיך דערוויף געקאַנט ריכטען אַ לעבעדיקע צייט. נאָך מיט אַ וואָך פֿריהער האָבען די סאציאַל־דעמאָקראַטען אַריינגענומען איז לעטלאַנדישן סיים אַנאַפּראַגע וועגן די געפֿאַנטע פּוטש־פֿלעגער. טראָץ דעם, איז די אידישע קהילה אויך פֿאַר זיי געקומען אזוי פֿלוצים, אז זיי האָבן נישט בעווייזן צו שטעלען קיין שום וויידערשטאַנד. די גאַנצע אידישע־ארבעטערשאפט האָט געדויערט שאַנד. ביינאַכט האָט מען אין זייערע דירות אַרעסטירט אַלע סאציאַל־דעמאָקראַטישע פֿיהרער, פּערזונען אַלע זיבעדיקע און אינסטיטוציעס אַון אידפֿרפֿיה איז די בעפעלקע־ונג שוין גענוג פֿאַר אַ געשעהענעם פֿאַקט.

דער אידישער מיניסטער – פֿרעזידענט אוליפֿאַניס, וועלכער איז איצט פֿאַקטיש דער דיקטאַטאָר פֿון לעטלאַנד, איז געשטאַנען בראש פֿון דעם לעטלאַנדישער מלוכה אויך בעת פֿריהערדיקע רעגירונגען פלעגט זיך תמיד שטיצען אויף די מינדערהייטען, בהוכם אויך יודען. זייער פֿאַלטישע געגנער האָבען אויהם נישט אויסמאַל דערפֿאַר שארף אָנגעגרופֿען. בעזונדערס פֿריינדליכע בציהונגען האָט אולמאניס אונטער אַהאַלטען מיט פֿיהרער פון דער לעטלאַנדישער אונדה דעפּ. מ. ריבין, וועלכער האָט אויהם געשטיצט אין אַלע זייערע אַקציעס.

וואָס איז אָבער שייך דער בעציהונג פון דער אינסטיגער רעגירונג צו די יודען אויף להבא, איז לידער נישטאָ קיין שום מעגליכקייט צו גענויע בעז אויף דער פֿראַגע אַ מעהר אָדער וועניגער־ריכטיגע ענטפֿער. אולמאניס איז בידאיצט נישט גענוי אויף בעקאַנט אַלס אַנטיסעמיט. ער האָט אָבער איצט אַריינגענומען אין זיין קאַבינעט פֿערזענען, וועמענס נעמען עס זאגען בישט אַן קיין שום גוטס פֿאַרן לעטלאַנדישען יידענטום.

קודם כל זענען דאָס דער שטעלפֿערטרעטער פון מיניסטער־פֿרעזידענט מ. סקוינענק און דער בילדונגס־מיניסטער פראפ. אַדאמאָוויטש.

סקוינענק איז בעקאַנט אַלס אויסגעשפּראָכענער אַנטיסעמיט אַון ער האָט די גאַנצע צייט געקעמפט פֿאַרן בעגרעניצען די כלומרשטע „פּריוילעגיעס" פון די מינדערהייטען איז די בעפעלקע־ונג שוין פון די יודען. ער איז תמיד אַ־היסגעשטעלט פֿאַרן בעגרעניצען די שול־אויטאָנאָמיע פון די מינדערהייטען אַון אפילו אין די צייטען, וועו אולמאניס איז נישט געשטאַנען בראש פון דער רעגירונג (ער איז איצט מיניסטער־פֿרעזידענט צום 8־טען מאָל), האָט ער אויך פאַקטיש אַנגענפֿיהרט מיט דע" מלוכה אַון די אידעריגע מיניסטאַרען פון פֿוילע־ים־בונד, וועלכע זענען גענוועון פערטרעטען כמעט אין אַלע בית־אידישע רעגירונגען האָבען אויסגעפֿיהרט זייער דירעקטיוון.

בנוגע דער שטעלונג פון אולמאניס צו יודען דאַרף אָנגעוויזען ווערען, אז זייער פֿריהערדיקע רעגירונגען פלעגען זיך תמיד שטיצען אויף די מינדערהייטען, בהוכם אויך יודען. זייער פֿאַלטישע געגנער האָבען אויהם נישט אויסמאל דערפֿאַר שארף אָנגעגרופֿען. בעזונדערס פריינדליכע בציהונגען האָט אולמאניס אונטער אַהאַלטען מיט פֿיהרער פון דער לעטלאַנדישער אונדה דעפּ. מ. ריבין, וועלכער האָט אויהם געשטיצט אין אַלע זייערע אַקציעס.

וואָס איז אָבער שייך דער בעציהונג פון דער אינסטיגער רעגירונג צו די יודען אויף להבא, איז לידער נישטאָ קיין שום מעגליכקייט צו גענויע בעז אויף דער פֿראַגע אַ מעהר אָדער וועניגער־ריכטיגע ענטפֿער. אולמאניס איז בידאיצט נישט גענוי אויף בעקאַנט אַלס אַנטיסעמיט. ער האָט אָבער איצט אַריינגענומען אין זיין קאַבינעט פֿערזענען, וועמענס נעמען עס זאגען בישט אַן קיין שום גוטס פֿאַרן לעטלאַנדישען יידענטום.

קודם כל זענען דאָס דער שטעלפֿערטרעטער פון מיניסטער־פֿרעזידענט מ. סקוינענק און דער בילדונגס־מיניסטער פראפ. אַדאמאָוויטש.

סקוינענק איז בעקאַנט אַלס אויסגעשפּראָכענער אַנטיסעמיט אַון ער האָט די גאַנצע צייט געקעמפט פֿאַרן בעגרעניצען די כלומרשטע „פּריוילעגיעס" פון די מינדערהייטען אַון אַפילו אין די צייטען, וועו אולמאניס איז נישט געשטאַנען בראש פון דער רעגירונג (ער איז איצט מיניסטער־פֿרעזידענט צום 8־טען מאָל). האָט ער אויך פאַקטיש אַנגענפֿיהרט מיט דע" מלוכה אַון די אידעריגע מיניסטאַרען פון פֿוילע־ים־בונד, וועלכע זענען גענוועון פערטרעטען כמעט אין אַלע בית־אידישע רעגירונגען האָבען אויסגעפֿיהרט זייער דירעקטיוון.

בנוגע דער שטעלונג פון אולמאניס צו יודען דאַרף אָנגעוויזען ווערען, אז זייער פֿריהערדיקע רעגירונגען פלעגען זיך תמיד שטיצען אויף די מינדערהייטען, בהוכם אויך יודען. זייער פֿאַלטישע געגנער האָבען אויהם נישט אויסמאל דערפֿאַר שארף אָנגעגרופֿען. בעזונדערס פריינדליכע בציהונגען האָט אולמאניס אונטער אַהאַלטען מיט פֿיהרער פון דער לעטלאַנדישער אונדה דעפּ. מ. ריבין, וועלכער האָט אויהם געשטיצט אין אַלע זייערע אַקציעס.

וואָס איז אָבער שייך דער בעציהונג פון דער אינסטיגער רעגירונג צו די יודען אויף להבא, איז לידער נישטאָ קיין שום מעגליכקייט צו גענויע בעז אויף דער פֿראַגע אַ מעהר אָדער וועניגער־ריכטיגע ענטפֿער. נאָך מיט אַ וואָך פֿריהער האָבען די סאציאַל־דעמאָקראַטען אַריינגענומען איז לעטלאַנדישען סיים אַנאַפּראַגע וועגן די געפֿאַנטע פּוטש־פֿלעגער. טראָץ דעם, איז די אידעריגע קהילה אויך פֿאַר זיי געקומען אזוי פֿלוצים, אז זיי האָבן נישט בעווייזן צו שטעלען קיין שום וויידערשטאַנד. די גאַנצע אידישע־ארבעטערשאפט האָט געדויערט שאַנד. ביינאַכט האָט מען אין זייערע דירות אַרעסטירט אַלע סאציאַל־דעמאָקראַטישע פֿיהרער, פּערזונען אַלע זיבעדיקע און אינסטיטוציעס אַון אידפֿרפֿיה איז די בעפעלקע־ונג שוין גענוג פֿאַר אַ געשעהענעם פֿאַקט.

דער אידישער מיניסטער – פֿרעזידענט אולמאַניס, וועלכער איז איצט פֿאַקטיש דער דיקטאַטאָר פון לעטלאַנד, איז געשטאַנען בראש פון דעם לעטלאַנדישער מלוכה אויך בעת

ל א ד ז
23 מאי 1934

„ניו־יאָרקסקער פֿאָלקסבלאַט"

ל א ד ז.
23 מאי 1934

שלעכט, ערגער, קאטאסטראפאל

רעוועל־אציעס פון א געטרייעז נאצ.-סאציאל־יסט

צווישען הימעל און ערד שטייט זיך אַ זאבען, וועלכע דער סאַמע גרעשיקסטער און האפיניר־סטער היסטאריסטישער זשורנאליסט קען נישט בעוויזען צו פערזשושען. צו די זאַכען גהערען: דער באַנקראט פון דייטשען עקספארט, די קאטאסטראפאלע לאגע פון דער דייטשער וואַלוטע דאָס אַשטאַבע פון דער דייטשער פרעסע די שווערע לאַגע פון דייטשען בוך... און דאָ וועלען גארנישט העלפען די כיט־אַ־וויסדרייצענישען און די קונציגע בליאַגע. וועגען די דאָזיגע זאַכען שרייבט אפילו די גליכגעשאלטענע פרעסע און אַגערקענט, אַז אין די ענינים איז יעדענ־פאַלס נישט אַלצדינג אין אָרדנונג. עס פערשטייט זיך, ביי דער גרעלענהייט וועלט אונטערגעשטראַכן, אַז עס האַנדעלט זיך באַר וועגען אויסנאַמעהאַלבן פון דייטשען! אויך דאַן וועט אויפהער אייגענ־עדט דער וועלט, אַז דער היסלער האָט גראַטעוועט די דייטשע לאַנדווירט־שאפט און אַז די פּויערים לעבט זיך אין דרייטען ריין אויסגעצייכענט. און דאָ קומט צו גיין דער האַמ־בורגער בירגערמייסטער קראָגמאן און פיהרט זיך אויף וויַ אַ העלפאַנד אין א סקלאד פון פאַרצעליי אין שריט, אַז די לאַגע איז בכלל זעהר שלעכט, אַז בעזונדערס שלעכט איז אין דער האַנואַ־שטעט! נגאָט זאָל דאָס אַלעס בעדייטען?

פֿרשט איצט ווערט קלאָר, פאַרוואָס דאָס פראַ־זאַאנדע־מיניסטעריום האָט אין צוזאַמענהאַנג מיט היטלערס רעדע פון ע־שטען מאַי אנגעהויבען אַ קאמפּאַניע „געגען די העצער, געגען די קריטיקאַסטערס געגען די מורמלער, געגען די מעגשען, וועלכע זע־גען אייביג נישט צופרידען" אין באַטירלעך געגען די יהדות. די קאַמפּאַניע איז, ווייזט אויס פשוט געווען אובדעלנט נוטיג, אויב אַפילו די באַציאַנאַל־סאַצ־יאַליסטישע בירגער־מייסטערס גייען שוין אריבער אין לאַגער פון די אונצופרידענע.

אַבער אפשר, טוען מיר אַנעוולה דעם בירגער־מייסטער פון האַמבורג. ער האָט זיך דאָך פערדינט אויף ד"ר שאַכט, וועלכער ווי עס בהויפט קראָגמאן האָט זיך בעקענט מיט די בילאַנסען פון די גרויסע שיפס־געזעלשאפטען! לאָמיר זאָגען, אַז די וועגען דער אַלגעמיינער לאַגע און וועגען קריטישע מצב פון דער לאַנדווירטשאפט זענען בלויז פרַאַזען, וואָס האָבען זיך ביים רעדנער אַויסערסטען אין ברען פון דער דיסקוסיע. אַבער דעם מצב פון די האַנדאַל־שטעט קען דאָס זיך דער האַמבורגער בירגערמייסטער אויסגעצייכענט. לאָמיר אַלזאָ אַ שפּאַציר טון מיט אים אינאיינעם אהן כאַפען אַ קוק ווי עס זעהען אויס די בילאַנסע פון די דייטשע שיפס־געזעלשאפטען.

אויפן ערשטען פייער וועט גיין „האַפּאַג" די שיפס־געזעלשאפט, וועלכע איז געגרינדעט געווארען אין יאָהר 1847 אהן וועלכע האָט אין יאָהר 1930 געצייגלט 1,097,978 ברוטא־טאָן. שטאלץ האָבען געפלאַטערט אויף די שיפען פון דער האַפּאַג־געזעל־שאַפט די פאָהנען שוואַרץ־ווייס־רויט, אהן ווי האָט עס אויסגעזעהען אין ערשטען יאָהר פון היטלערס רייסגונס־רעזשים אין דאזיגען מעגטיגען קאנצע־ן? די אייגנטומער זענען געפאלען פון 16,44 אויף 6,66 מיליאָן מאַרק. מיר זעהען אַלזאָ, אַז־עמווי־ניג, וואָס ביט מיטן קאָפּ אַרַאָפּ.

אהן דער בילאַנס פון נאָרד־דויטשען לויד? דאָס דער בילאַנס שטעלט זיך פאָר נאָך ע־גער. די אירקונפטען פון דער דאָזיגער גרעסטער פאַס־סאַזשיר פון 22.2 מיליאָן מאַרק אויף 6,08, בער־זונדערס שטאַרק האָט געליטען דע־ פאַסאזשיר־פאַרקעהר אויף די שיפען פון דער „אַזיע־לינע", וואָס האָט פאַרלוירען אַ סך פון איר פאָרקריג. אויך אין דער פרַכט־פאָרט האָט מען פאַרצייכנט אַ שטאַרקען רוקגאַנג. אַפילו אין דער פּאַסאַזשיר־פאָרט איז דער רוקגאַנג נישט קיין קליינער. אין דער פרַכט־פאָרט איז ער 20 פראָצענט, אין דער פאַסאַזשיר־פאָרט 30 פראָצענט. דער גאַנצער פאַרלוסט פון דער גאַנצער פלאָט איז 35 פראָצענט. דערצו זענען פע־רואָנען, וואָס ווייזט זיך אַרויס, אַז די פא־סאַזשירען זענען נישט אַזוי געוואַלדיג עגטסיקט דערפון, וואָס אויף דער שיף הערט מען נישט אויף צו שפילען דאָס האַרסט־וועסעל־לידל און וואָס די מאַב שאַפטען בעגריסען זיך מיט דער היטלער־בעגרי־סונג. ס'זענען פערהאַנען אויך אַנדערע שיפס־גע־זעלשאַפטען אויף דער רעכטער זייט פון דער אַלסטער, וואָס האָבען אויך נישט קיין אַנגקוקענען אין זעהר א גרויסע, און דאָס לאָזט זיך שטארק פיהלען בייַם סחורה־טראַנספּארט, ווייל דער דייטשער עקס־פּאָרטער איז אויסערגעוועהנליך צופרידען, וועגן דער קאָן בכלל עפעס טהאַנספּאָרטירען און אויהם פאַלט גאָר נישט איין צו שטעלען דעם אימפּאָרטער וועלכע עס איז בעדינגונגען מכוח די ליניער, וואָס וגערען אויף דער שיף געזונגען.

מען קאָן אייגענטליך פרעגען פון וואַנען בעה־מען די שיפס־געזעלשאפטען צו דערליגען אזעלכע ריזיגע סומעס. דערויף איז פערהאַן אַנ'ענטפער: נישט רעדעדיק וועגען די מלוכה־סובסידיעס, האָ־בען די דייטשע שיפס־געזעלשאַפטען אַצט אַ קוואַל פון הכנסה, דהיינו, זיי פערקויפען אויס זייערע שי־פען. איז האַמבורג קאָן מען אַצט זעהר בילליג זיך קויפען אַ שיפעל, ווייל די שיפס - געזעלשאַפטען ליקווידירען זיך.

אַבער לאַנג לעבען פון אזעלכע עהכנסות קאָן מען נישט. געראַטן איז דער האַמבורגער בירגערמייסטער, וועגן וער דערציילט, אַז עס פאַלט אַ קרבן „דער וועדטפולער טייל פון דאָר בעפעל קערונג פון די האַנזאַ־שטעט". „די אויפלעבענדיגע שטראַהלען פון דער דייטשער" באציאַנאַלער רעווא־לוציע" האָבען געגעבען אַ טויט־קלאַפ נישט בלויז דער דייטשער פרעסע און דעם דייטשען בוך, זיי האָבען נישט נאָר דערפיהרט צו רואין דעם דייטשען אויסלאַנד־האַנדעל און די דייטשע, נאָר זיי האָבען אויך. צוגעפיהרט צום הון דעם דייטשע שיפס־פערקעהר. דייטשע האַנדעלס־שיפען וועקען פערקויפט צו אויסלענדער און די דייטשע פאָהן אין אויסלענדיש מיט פעטיציעס. אויפגעהערט האט ער די דאָזיגע פראקטיק דייטע ערשט לעצטענס, וען ער האָט זיך איבערצייגט, אַז היטלערס רעגי־רונג וויל נישט דערגרין פולען די יאהרען מיט כסדרדיגע אַנקלאַגעס, נאָ־ פערקערט, וויל מיט איהר זיין אין די בעסטע בעציהונ־גן.

די אַלע פעטיציעס שטאמען פון דער צייט פון 1930 ביז 1932 (די לעצטע). דער ע־מאַנטער קא־מיטעט פון דרי האָט אַבער איבערגעגעבן, אַז איצט אין די פאַזיקע צייט אי־וויסצורופען אין דעם דעפּאַרטאַמענט פון פינאַנצען דער לאַגע פון דער דייטשער מיגדערהייט אין פולען.

בירגערמייסטער, וועגן וער דערציילט, אַז עס פאַלט א קרבן „דער וועדטפולער טייל פון דאָר בעפעל קערונג פון די האַנזא־שטעט". „די אויפלעבענדיגע שטראַהלען פון דער דייטשער" באציאַנאַלער רעווא־לוציע" האָבען גענגאַלעך אַ טויט־קלאַפ נישט בלויז דער דייטשער פרעסע און דעם דייטשען בוך, זיי האָבען נישט נאָר דערפיהרט צו רואין דעם דייטשען אויסלאַנד־האַנדעל און די דייטשע, נאָר זיי האָבען אויך. צוגעפיהרט צום הון דעם דייטשע שיפס־פערקעהר. דייטשע האַנדעלס־שיפען וועקען פערקויפט צו אויסלענדער און די דייטשע פאָהן אין אויסלענדיש מיט פעטיציעס. אויפגעהערט האט ער די דאָזיגע פראקטיק דייטע ערשט לעצטענס, וען ער האָט זיך איבערצייגט, אַז היטלערס רעגי־רונג וויל נישט דערגרין פולען די יאהרען מיט כסדרדיגע אַנקלאַגעס, נאָ־ פערקערט, וויל מיט איהר זיין אין די בעסטע בעציהונ־גן.

די אַלע פעטיציעס שטאמען פון דער צייט פון 1930 ביז 1932 (די לעצטע). דער ע־מאַנטער קא־מיטעט פון דרי האָט אַבער איבערגעגעבן, אַז איצט אין די פאַזיקע צייט אי־וויסצורופען אין דעם דעפּאַרטאַמענט פון פינאַנצען דער לאַגע פון דער דייטשער מיגדערהייט אין פולען.

„מיר מאכען זיך נישט קיין שום אילוזיעס"

„יודישע רונדשוי" וועגען דער נייער העצצע

אין א לייט־אַרטיקעל א. ב. „מיר דייטשע יו־דען" בעמערקט די „יודישע רונדשוי", דאָס בעריליגער בלאַט פון באציאַנאַלען יודענטום שטעלונג צו דער רעדע, וועלכע עס האָט געהאלטען ד"ר געבעלס און וועלכער עד האָט אין גרעניצען, וועלכע מען לעצטען מאָל, זיי זאָלען נישט פרעטענדירען צו זיין פולווערטיג אין גלייכווערטיג מיט די דייטשען, די רעדע, וועלכע איז אומעטום אַנ־קענט אַלס אַ מתע פאַראַאם־ערקלערונג לגבי די יודען אין דייטשלאַנד. די „יודישע רונדשוי" שטעלט זיך אָפּ אויף דער גרויסער פערצווייפלונג אַז צוישטע־טע פערהעלטנישען מיטן דייטשען פאָלק אויף א נייער באַזע. היינט צו טאג זענען מיר אין דייטש־לאַנד נישט גלייכווערטיג. מיר טראגען דעם דאָזיגען גורל, אַבער אַלס יודען וועלן מיר דאָס פערבינדן מיט שטאלצקייט דערפון, וואָס מיר זענען יודען. אַלס יודען פיהלען מיר זיך פולווערטיג און אין פולקע פון מעגשלישקייט פון גלייכווערטיג.

דאָס איז פאַר אונז יודען וויכטיג צו וויסען, כדי מיר זאָלען נישט פערלירען אונזער אייגענעם וועדט אַלס מענשען און יודען בכלל. וויַ מיר זענ געזעלשאַפטען, שטעלען דייטשע יודען בירגער. מיר קאָנען נישט פערשווינדען פון דער „מערדער־פאַלק". מיר וועלען דערמיט נישט גענוינען די אַבטונג פון אַגדע־ל־ מענשען.

די אַלטע מעטאדען פון פאַלעמיק זענען אין ניי־עם דייטשלאַנד אַפּגעשאפט געוואָרען, איבערגענם עס איז בעדינגונגען מכוח די ליניער, וואָס וגערען אויף דער שיף געזונגען.

מען קאָן אייגענטליך פרעגען פון וואַנען בעה־מען די שיפס־געזעלשאַפטען צו דערליגען אזעלכע ריזיגע סומעס. דערויף איז פערהאַן אַנ'ענטפער: נישט רעדעדיק וועגען די מלוכה־סובסידיעס, האָ־בען די דייטשע שיפס־געזעלשאַפטען אַצט אַ קוואַל פון הכנסה, דהיינו, זיי פערקויפען אויס זייערע שי־פען. איז האַמבורג קאָן מען אַצט זעהר בילליג זיך קויפען אַ שיפעל, ווייל די שיפס - געזעלשאַפטען ליקווידירען זיך.

אַבער לאַנג לעבען פון אזעלכע עהכנסות קאָן מען נישט. געראַטן איז דער האַמבורגער בירגערמייסטער, וועגן וער דערציילט, אַז עס פאַלט א קרבן „דער וועדטפולער טייל פון דאָר בעפעל קערונג פון די האַנזא־שטעט". „די אויפלעבענדיגע שטראַהלען פון דער דייטשער" באציאַנאַלער רעווא־לוציע" האָבען גענגאַלעך אַ טויט־קלאַפ נישט בלויז דער דייטשער פרעסע און דעם דייטשען בוך, זיי האָבען נישט נאָר דערפיהרט צו רואין דעם דייטשען אויסלאַנד־האַנדעל און די דייטשע, נאָר זיי האָבען אויך. צוגעפיהרט צום הון דעם דייטשע שיפס־פערקעהר. דייטשע האַנדעלס־שיפען וועקען פערקויפט צו אויסלענדער און די דייטשע פאָהן אין אויסלענדיש מיט פעטיציעס. אויפגעהערט האט ער די דאָזיגע פראקטיק דייטע ערשט לעצטענס, וען ער האָט זיך איבערצייגט, אַז היטלערס רעגי־רונג וויל נישט דערגרין פולען די יאהרען מיט כסדרדיגע אַנקלאַגעס, נאָ־ פערקערט, וויל מיט איהר זיין אין די בעסטע בעציהונ־גן.

די אַלע פעטיציעס שטאמען פון דער צייט פון 1930 ביז 1932 (די לעצטע). דער ע־מאַנטער קא־מיטעט פון דרי האָט אַבער איבערגעגעבן, אַז איצט אין די פאַזיקע צייט אי־וויסצורופען אין דעם דעפּאַרטאַמענט פון פינאַנצען דער לאַגע פון דער דייטשער מיגדערהייט אין פולען.

דער קאזאק הנגזל איז זשענעוע

דייטשע פרעטענזיעס צו פוילען

אונזערע בעציהונגען מיט בייד הויפּט־שכנים זענען ממש געוואָרען אידילישע, אויפן פאַפּיר, ווייַ־גיסטענס, די בעציהונגען מיטן ראטענפערבאַנד זענען נאָך קיין מאָל נישט געווען אזוינע גוטע. אויב אויפן עקאָנאָמישען געביט לאָזט זיך עס נאָך ווייניג פיהלען, קאָרגט אַבער נישט די סאוויעטישע פרעסע קיין קאַמפּלימענטע אויפן אַדרעס פון פוי־לען. וועגען דעם האָט דער מאָסקווער קאָרעספּאָנ־דענט פון „גאזעטא פאלסקא" אטמאר געשריבען אין א לאַנגער קאָרעספּאָנדענץ וואס ע' האָט ספעצ יעל בעטאָנט, אַז בונטע פוילען בעווייַזט שוין נישט די סאוויעטישע פרעסע דעם עפיטעט „דרוזשע־סטוועגני" (פרײַנדשאפטלעך), נאָר פון נאָך א הע־כערער מדרגה „דרוזשעסקי" (פרײַנדלעך).

אויך מיטן מערב־שכן זענען לעצטענס די בע־ציהונגען געוואָרען זיסע. פערהאַן אַבער נישט פערגינגע־ס, וואָס ווילען זיך אַרויס, אַז די גרויסע פרעסע־קאַמפּאַניע קעגן פוילען איז אַרויסגערופען געוואָרען נישט פון ווען אַנדערש, נאָר פון בערלין. אין פוילען האָט מען אַפילו נישט אַמאל געוואוסט, וואָס מען רעדט אין וואָס מען שרייבט אין דייטשלאַנד. אַפילו אין דער לאַנדווירט־שאפט איז נישט אזוי שלעכט. אַלס עדות קאָן אויך זיך דאָס אַרויסנעמען, וואָס אין בעהויפט קאָן אויך פערזיכערט ווערען, אַז אין דער ר"יכס־באַנק ד"ר שאַכט, וועלכער קען די לאַגע, וועלכער האָט זיך בעקענט מיט די בילאַנסען פון די גרויסע שיפס־געזעלשאַפטען! לאָמיר זאָגען, אַז די וועגען דער אַלגעמיינער לאַגע און וועגען קריטישע מצב פון דער לאַנדווירטשאפט זענען בלויז פרַאַזען, וואָס האָבען זיך בייַם רעדנער אַויסערסטען אין ברען פון דער דיסקוסיע. אַבער דעם מצב פון די האַנדאַל־שטעט קען דאָס זיך דער האַמבורגער בירגערמייסטער אויסגעצייכענט. לאָמיר אַלזאָ א שפּאַ־ציר טון מיט אים אינאיינעם אהן כאַפען אַ קוק ווי עס זעהען אויס די בילאַנסע פון די דייטשע שיפס־געזעלשאַפטען.

אויפן ערשטען פייער וועט גיין „האַפּאַג" די שיפס־געזעלשאַפט, וועלכע איז געגרינדעט געוואָרען אין יאָהר 1847 אהן וועלכע האָט אין יאָהר 1930 געצייגלט 1,097,978 ברוטא־טאָן. שטאלץ האָבען געפלאַטערט אויף די שיפען פון דער האַפּאַג־גזעל־שאַפט די פאָהנען שוואַרץ־ווייס־רויט, אהן ווי האָט עס אויסגעזעהען אין ערשטען יאָהר פון היטלערס רייסגונס־רעזשים אין דאזיגען מעגטיגען קאנצע־ן? די אייגנטומער זענען געפאלען פון 16,44 אויף 6,66 מיליאָן מאַרק. מיר זעהען אַלזאָ, אַז־עמווי־ניג, וואָס ביט מיטן קאָפּ אַרַאָפּ.

אהן דער בילאַנס פון נאָרד־דויטשען לויד? דאָס דער בילאַנס שטעלט זיך פאָר נאָך ע־גער. די אירקונפטען פון דער דאָזיגער גרעסטער פאַס־סאַזשיר פון 22.2 מיליאָן מאַרק אויף 6,08, בער־זונדערס שטאַרק האָט געליטען דער פאַסאַזשיר־פאָרקעהר אויף די שיפען פון דער „אַזיע־לינע", וואָס האָט פאַרלוירען אַ סך פון איר פאָרקריג. אויך אין דער פרַכט־פאָרט האָט מען פאַרצייכנט אַ שטאַרקען רוקגאַנג. אַפילו אין דער פאַסאַזשיר־פאָרט איז דער רוקגאַנג נישט קיין קליינער. אין דער פרַכט־פאָרט איז ער 20 פראָצענט, אין דער פאַסאַזשיר־פאָרט 30 פראָצענט. דער גאַנצער פאַרלוסט פון דער גאַנצער פלאָט איז 35 פראָצענט. דערצו זענען פע־רואָנען, וואָס ווייזט זיך אַרויס, אַז די פא־סאַזשירען זענען נישט אזוי געוואַלדיג עגטסיקט דערפון, וואָס אויף דער שיף הערט מען נישט אויף צו שפילען דאָס האַרסט־וועסעל־לידל און וואָס די מאַב שאַפטען בעגריסען זיך מיט דער היטלער־בעגרי־סונג. ס'זענען פערהאַן אויך אַנדערע שיפס־גע־זעלשאַפטען אויף דער רעכטער זייט פון דער אַלסטער, וואָס האָבען אויך נישט קיין אַנגקוקענען אין א זעהר א גרויסע, און דאָס לאָזט זיך שטארק פיהלען בייַם סחורה־טראַנספּארט, ווייל דער פאַרטער איז אויסערגעוועהנליך צופרידען, וועגן דער קאָן בכלל עפעס טהאַנספּאָרטירען און אויהם פאַלט גאָר נישט איין צו שטעלען דעם אימפּאָרטער וועלכע עס איז בעדינגונגען מכוח די ליניער, וואָס וגערען אויף דער שיף געזונגען.

מען קאָן אייגענטליך פרעגען פון וואַנען בעה־מען די שיפס־געזעלשאַפטען צו דערליגען אזעלכע ריזיגע סומעס. דערויף איז פערהאַן אַנ'ענטפער: נישט רעדעדיק וועגען די מלוכה־סובסידיעס, האָ־בען די דייטשע שיפס־געזעלשאַפטען אַצט אַ קוואַל פון הכנסה, דהיינו, זיי פערקויפען אויס זייערע שי־פען. איז האַמבורג קאָן מען אַצט זעהר בילליג זיך קויפען אַ שיפעל, ווייל די שיפס - געזעלשאַפטען ליקווידירען זיך.

אַבער לאַנג לעבען פון אזעלכע עהכנסות קאָן מען נישט. געראַטן איז דער האַמבורגער בירגערמייסטער, וועגן וער דערציילט, אַז עס פאַלט א קרבן „דער וועדטפולער טייל פון דאָר בעפעל קערונג פון די האַנזא־שטעט". „די אויפלעבענדיגע שטראַהלען פון דער דייטשער" באציאַנאַלער רעווא־לוציע" האָבען גענגאַלעך אַ טויט־קלאַפ נישט בלויז דער דייטשער פרעסע און דעם דייטשען בוך, זיי האָבען נישט נאָר דערפיהרט צו רואין דעם דייטשען אויסלאַנד־האַנדעל און די דייטשע, נאָר זיי האָבען אויך. צוגעפיהרט צום הון דעם דייטשע שיפס־פערקעהר. דייטשע האַנדעלס־שיפען וועקען פערקויפט צו אויסלענדער און די דייטשע פאָהן אין אויסלענדיש מיט פעטיציעס. אויפגעהערט האט ער די דאָזיגע פראקטיק דייטע ערשט לעצטענס, וען ער האָט זיך איבערצייגט, אַז היטלערס רעגי־רונג וויל נישט דערגרין פולען די יאהרען מיט כסדרדיגע אַנקלאַגעס, נאָ־ פערקערט, וויל מיט איהר זיין אין די בעסטע בעציהונ־גן.

די אַלע פעטיציעס שטאמען פון דער צייט פון 1930 ביז 1932 (די לעצטע). דער ע־מאַנטער קא־מיטעט פון דרי האָט אַבער איבערגעגעבן, אַז איצט אין די פאַזיקע צייט אי־וויסצורופען אין דעם דעפּאַרטאַמענט פון פינאַנצען דער לאַגע פון דער דייטשער מיגדערהייט אין פולען.

רעוויזיאָניסטען קלאָגען אָן די ארץ-ישראל-אדמיניסטראציע פאר"ז פעלקערבונד

פאַר"ז (י"א) די רעוויזיאָניסטישע וועלט־אוניאָן ט"ילט מיט דער י"ט־א: אין צוזאַמענהאַנג מיט דעם לעצטען שע"יול פון 5,600 סערטיפיקא־טען וואָס די א"י־דעגירונג האָט ע"טיילט אויף דאָס לו"פענדע האַלב־יאָהר, ווי בכלל אין צוזאַמע־האַנג מיט'ן אַנטי־יודישען רעזשים, וואָס האָט זיך לעצטענס נאָך מיט גרעסטע ערנסט האַרבקייט געלאזט פיהלען אין לאַנד, האָט דער רעוויזיאָניסטישע מרכז פון א"י־דעגי־רונג פון פאַר"ז פעלקערבונד מיטן אַרבקייט אויפגערופען דעם אויפמערקזאַמקייט פון דע־ מיסיע אויף דער אוגעלומפערטער אימיגראציע־פאָליטיק פון דער א"י־אַדמיניסטראציע אין אויפן דוחק פון די נויטיגע גראַנטיעס פון שוין פאַר־שוב. ◀ יז מצפאַריאַל וועדט אויך אויסערעכענט אַלע רעפּאַרמען, וואָס זענען נויטיג, כדי צו ע־רמע־ליכען אַ פרייַע יודישע איינוואַנדערונג אין כדי צו זיכערערהיה פאַר"ן יודישען ישוב.

נישט ענקוקט דערויף. וואָס דער הויך־קאמי־סאַר איז פע־פל־כטעט אַרבערצושיקען דעם עמאַר־יאַל צו דער בעכסטער סעסיע פון דע־ מאַנדאַ־טאַרי־קאַמיסיע בייַם פעלקערבונד, וועלכע וועט אָפּהאַלטען ווערען אין זשענעוע: „די אַמביציעס פון די בעאַמטע פון דער פרעלקער־ליגע גרייכען נישט צו וויַט, די טרוימען נישט וועגען גרויסע ערפאָלגען, ווי כאָטש־ווי וועגען מאַכען א סוף צו דער מלחמה צוליב טשאקא. זיי וועלען זיך בענגסטענס, וועגן די פעל־קער־ליגע וועט אָנגעמען א ראפּאָרט וועגען א געווי־סען בעדינגונגען פון דער „א"י־דער דייטשער רעדנשוי", וואָס ווייזט אויף 35 פראָצ. דערצו זענען פע־רואָנען, וואָס וגערען אויף יהדות, וואָס ווילען זיך אַרויס, אַז די פא־סאַזשירען זענען נישט אַזוי געוואַלדיג עגטסיקט דערפון, וואָס אויף דער שיף הערט מען נישט אויף צו שפילען דאָס האַרסט־וועסעל־לידל און וואָס די מאַב שאַפטען בעגריסען זיך מיט דער היטלער־בעגרי־סונג. ס'זענען פערהאַן אויך אַנדערע שיפס־גע־זעלשאַפטען אויף דער רעכטער זייט פון דער אַלסטער, וואָס האָבען אויך נישט קיין אַנגקוקענען אין א זעהר א גרויסע, און דאָס לאָזט זיך שטארק פיהלען בייַם סחורה־טראַנספּארט, ווייל דער פאַרטער איז אויסערגעוועהנליך צופרידען, וועגן דער קאָן בכלל עפעס טהאַנספּאָרטירען און אויהם פאַלט גאָר נישט איין צו שטעלען דעם אימפּאָרטער וועלכע עס איז בעדינגונגען מכוח די ליניער, וואָס וגערען אויף דער שיף געזונגען.

מען קאָן אייגענטליך פרעגען פון וואַנען בעה־מען די שיפס־געזעלשאַפטען צו דערליגען אזעלכע ריזיגע סומעס. דערויף איז פערהאַן אַנ'ענטפער: נישט רעדעדיק וועגען די מלוכה־סובסידיעס, האָ־בען די דייטשע שיפס־געזעלשאַפטען אַצט אַ קוואַל פון הכנסה, דהיינו, זיי פערקויפען אויס זייערע שי־פען. איז האַמבורג קאָן מען אַצט זעהר בילליג זיך קויפען אַ שיפעל, ווייל די שיפס - געזעלשאַפטען ליקווידירען זיך.

אַבער לאַנג לעבען פון אזעלכע עהכנסות קאָן מען נישט. געראַטן איז דער האַמבורגער בירגערמייסטער, וועגן וער דערציילט, אַז עס פאַלט א קרבן „דער וועדטפולער טייל פון דאָר בעפעל קערונג פון די האַנזא־שטעט". „די אויפלעבענדיגע שטראַהלען פון דער דייטשער" באציאַנאַלער רעווא־לוציע" האָבען גענגאַלעך אַ טויט־קלאַפ נישט בלויז דער דייטשער פרעסע און דעם דייטשען בוך, זיי האָבען נישט נאָר דערפיהרט צו רואין דעם דייטשען אויסלאַנד־האַנדעל און די דייטשע, נאָר זיי האָבען אויך. צוגעפיהרט צום הון דעם דייטשע שיפס־פערקעהר. דייטשע האַנדעלס־שיפען וועקען פערקויפט צו אויסלענדער און די דייטשע פאָהן אין אויסלענדיש מיט פעטיציעס. אויפגעהערט האט ער די דאָזיגע פראקטיק דייטע ערשט לעצטענס, וען ער האָט זיך איבערצייגט, אַז היטלערס רעגי־רונג וויל נישט דערגרין פולען די יאהרען מיט כסדרדיגע אַנקלאַגעס, נאָ־ פערקערט, וויל מיט איהר זיין אין די בעסטע בעציהונ־גן.

די אַלע פעטיציעס שטאמען פון דער צייט פון 1930 ביז 1932 (די לעצטע). דער ע־מאַנטער קא־מיטעט פון דרי האָט אַבער איבערגעגעבן, אַז איצט אין די פאַזיקע צייט אי־וויסצורופען אין דעם דעפּאַרטאַמענט פון פינאַנצען דער לאַגע פון דער דייטשער מיגדערהייט אין פולען.

דעם אַנטי־ציוניסטישען כאַראַקטער פון דע־ מ"י־ד־יגער אַדמיניסטראציע, וועלכע האַנדעלט געגען די אינטערעסען פון יהדישען פאָלק און געגען דעם זין פון מאַנדאַט. בעזונדערס ווערט אין מערקזאַמקייט גע־ווענדעט אויף דער אוגעלומפערטער אימיגראציע־פאָליטיק פון דער א"י־אַדמיניסטראציע אין אויפן דוחק פון די נויטיגע גראַנטיעס פון שוין פאַר־שוב. ◀ יז מצפאַריאַל וועדט אויך אויסערעכענט אַלע רעפּאַרמען, וואָס זענען נויטיג, כדי צו ע־רמע־ליכען אַ פרייַע יודישע איינוואַנדערונג אין כדי צו זיכערערהיה פאַר"ן יודישען ישוב.

נישט ענקוקט דערויף. וואָס דער הויך־קאמי־סאַר איז פע־פל־כטעט אַרבערצושיקען דעם עמאַר־יאַל צו דער בעכסטער סעסיע פון דע־ מאַנדאַ־טאַרי־קאַמיסיע בייַם פעלקערבונד, וועלכע וועט אָפּהאַלטען ווערען אין זשענעוע: „די אַמביציעס פון די בעאַמטע פון דער פרעלקער־ליגע גרייכען נישט צו וויַט, די טרוימען נישט וועגען גרויסע ערפאָלגען, ווי כאָטש־ווי וועגען מאַכען א סוף צו דער מלחמה צוליב טשאקא. זיי וועלען זיך בענגסטענס, וועגן די פעל־קער־ליגע וועט אָנגעמען א ראפּאָרט וועגען א געווי־סען בעדינגונגען פון דער „א"י־דער דייטשער רעדנשוי", וואָס ווייזט אויף 35 פראָצ. דערצו זענען פע־רואָנען, וואָס וגערען אויף יהדות, וואָס ווילען זיך אַרויס, אַז די פא־סאַזשירען זענען נישט אַזוי געוואַלדיג עגטסיקט דערפון, וואָס אויף דער שיף הערט מען נישט אויף צו שפילען דאָס האַרסט־וועסעל־לידל און וואָס די מאַב שאַפטען בעגריסען זיך מיט דער היטלער־בעגרי־סונג. ס'זענען פערהאַן אויך אַנדערע שיפס־גע־זעלשאַפטען אויף דער רעכטער זייט פון דער אַלסטער, וואָס האָבען אויך נישט קיין אַנגקוקענען אין א זעהר א גרויסע, און דאָס לאָזט זיך שטארק פיהלען בייַם סחורה־טראַנספּארט, ווייל דער פאַרטער איז אויסערגעוועהנליך צופרידען, וועגן דער קאָן בכלל עפעס טהאַנספּאָרטירען און אויהם פאַלט גאָר נישט איין צו שטעלען דעם אימפּאָרטער וועלכע עס איז בעדינגונגען מכוח די ליניער, וואָס וגערען אויף דער שיף געזונגען.

מען קאָן אייגענטליך פרעגען פון וואַנען בעה־מען די שיפס־געזעלשאַפטען צו דערליגען אזעלכע ריזיגע סומעס. דערויף איז פערהאַן אַנ'ענטפער: נישט רעדעדיק וועגען די מלוכה־סובסידיעס, האָ־בען די דייטשע שיפס־געזעלשאַפטען אַצט אַ קוואַל פון הכנסה, דהיינו, זיי פערקויפען אויס זייערע שי־פען. איז האַמבורג קאָן מען אַצט זעהר בילליג זיך קויפען אַ שיפעל, ווייל די שיפס - געזעלשאַפטען ליקווידירען זיך.

אַבער לאַנג לעבען פון אזעלכע עהכנסות קאָן מען נישט. געראַטן איז דער האַמבורגער בירגערמייסטער, וועגן וער דערציילט, אַז עס פאַלט א קרבן „דער וועדטפולער טייל פון דאָר בעפעל קערונג פון די האַנזא־שטעט". „די אויפלעבענדיגע שטראַהלען פון דער דייטשער" באציאַנאַלער רעווא־לוציע" האָבען גענגאַלעך אַ טויט־קלאַפ נישט בלויז דער דייטשער פרעסע און דעם דייטשען בוך, זיי האָבען נישט נאָר דערפיהרט צו רואין דעם דייטשען אויסלאַנד־האַנדעל און די דייטשע, נאָר זיי האָבען אויך. צוגעפיהרט צום הון דעם דייטשע שיפס־פערקעהר. דייטשע האַנדעלס־שיפען וועקען פערקויפט צו אויסלענדער און די דייטשע פאָהן אין אויסלענדיש מיט פעטיציעס. אויפגעהערט האט ער די דאָזיגע פראקטיק דייטע ערשט לעצטענס, וען ער האָט זיך איבערצייגט, אַז היטלערס רעגי־רונג וויל נישט דערגרין פולען די יאהרען מיט כסדרדיגע אַנקלאַגעס, נאָ־ פערקערט, וויל מיט איהר זיין אין די בעסטע בעציהונ־גן.

די אַלע פעטיציעס שטאמען פון דער צייט פון 1930 ביז 1932 (די לעצטע). דער ע־מאַנטער קא־מיטעט פון דרי האָט אַבער איבערגעגעבן, אַז איצט אין די פאַזיקע צייט אי־וויסצורופען אין דעם דעפּאַרטאַמענט פון פינאַנצען דער לאַגע פון דער דייטשער מיגדערהייט אין פולען.

דאם ראדזער געבעט

רעדאקטאר פאלקסבלאט

נייע פאלקסבלאט

מיטוואך ט 23 סיון תרצ"ד

מאי

זון-אויפגאנג 3.32

זון-אונטערגאנג 7.34

פאבאר פון יאהרגאנג 1913

מארגען, דאנערשטאג, דעם 24 ה. י. 8 אין דערפריה דערפון זיך שטעלען צו דער מיליטער-איבעדזיכט פאר דער פאבאר-קאמיסיע, נומער 1 (פיעטרקאווער 89) די פאבאר-פליכטיגע פון יאהרגאנג 1913, וואס וואוינען אויפ'ן שטח פון 5-טען קאמיסאריאט מיט די אותיות:

C D E

פאר דער פאבאר-קאמיסיע נומער 2 (פיעטרקאווער 89) קוער-אפיציערע, צווייטער שטאק, די פאבארווועצעס פון יאהרגאנג 1913, וואס וואוינען אויפ'ן שטח פון 7-טען קאמיסאריאט מיט די אותיות:

K

פאר דער פאבאר-קאמיסיע נומער 3 (פיעטרקאווער 165) די פאבארווועצעס פון דעם יאהרגאנג 1912, קאט. B און וואוינען אויפ'ן שטח פון 4-טען קאמיסאריאט מיט די אותיות:

T U W Y Z Ż Ź

און פון 6 און 8 קאמיסאריאט: אויף אלע אותיות.

די פאבארווועצעס דארפען דאבען ביי זיך א פערזונליכען דאקומענט, אדער אנ'אויטענטיש-קייט-שיין מיט א פאטאגראפיע, א רעגיסטראציע-שיין, אנ'אדרעסענציע-קארטע, א שול-שיין אדער א פאך-באשעפטיגונג.

X קריין

האנטווערקער אדער כאלופניקעס שטימען אלע ווי איינער פאר'ן

ראטמאן אדער פרנס פ. כארי

אפטיילונג נאכט-דיזשורען

הויפטיג נאכט-דיזשורען (נאוואמיעסקע 15), ס. טרוואקאווסקע (בושוישינער 56), מ. ראזענבלום (שרודמיעסקע 21), מ. בארטאשעוויסקי (פיעטריקאווער 95), י. ליפשא (קאנטנע 54), טשינסקי (ראקיטשינער 53).

בשפאלען אדער מערדערליך צוזאגען א „סקארבאוויץ"

(2) אויף זגערושער גאס, לעם נומער 117 זענען 2 אומבעקאנטע פערשוינען הינטערלאזען בעפאלען דעם פינאנץ-בעאמטען טאדעאוש שפאט קיזעוויטש (פון יוליאנאוסקא 8) און מיט עפעס טעמפע חפצים אויפ'ן טיש. צושלאגנען.

די שלאגערס זענען ענטלאפען, אהן צו דעם צושלאגענעם שפאטקיעוויטשן, וועלכער איז גלאפען אין אומבאקט, איז ארויסגערופען געווארן פאר אמבולאטוריע.

פאליציי פיהרט אנ'אויספארשונג.

אשה רעה...

אז זי איז אנטלאפען, איז דאך גוט!

(2) א געווייסער סאלאמאן קארנבלום פון פאמארסקא 24 האט געמאלדען אין דער פאליציי, אז זיין וויב פאלא הערשקאוויטש האט צוגענומען פון שטוב פערשידענע חפצים פאר 450 זל. אהן אירע ענטלאפען.

עס ווערט געפיהרט אנ'אויספארשונג, און פאליציי זוכט דעם „חפץ" מיט די חפצים.

X קריין

אלע סוחרים שטימען פאר'ן דרייסטען פערטיידיגער פון יודישע אינטערעסען

פרנס אוז ראטם. פ. כארי

גאלאנטע גנבים

זיי גנבענען צו גארסעטער

(2) אין דעם גארסעטען געוועלב פון חנה ראסמאן אויף זאכאדניע 50 האבען גנבים אדורכ-געפיהרט אנ'אייגבריך גנבה.

מ'האט צוגענומען דאס גאנצע ביסל סחורה אין דעם ווערט פון 1800 זלאטע.

פאליציי זוכט די גנבים.

אויפ'ז וואהל-פראנט

19 געפסלט'ע ליסטעס איז לאדז. — נומעראציע פון די ליסטעס

(א) נעכטען 9 אינדערפריה איז אויף דער זיצונג פון דער הויפט-וואהל-קאמיסיע, אונטערן זארזיץ פון פרעזעס מאסקוא פארגעקומען א זיצונג פון דער הויפט-וואהל-קאמיסיע, אויף וועלכער עס זענען ענדגילטיג בעשטעטיגט גע-ווארן די קאנדידאטן-ליסטעס.

א חוץ די פריהער שוין געפסלטע 10 ליס-טעס, זענען נעכטען געפסלט געווארן נאך 9 ליסטעס, וואס זענען אין 9 וואר-קרייזען בעלייגט געווארן דורך דעם „אייגהייטליכען מראנט פון ארבייטס-מאסען".

די דאזיגע ליסטעס זענען געפסלט געווארן, מחמת פארמעלע טעמים, ווייל געהתמעט האבען זיי אנאלפאבעטען דורך דריטע פערזאנען. די התימות אויף זיי זענען נעקליבען געווארן אין בלאנקע א. א. ו.ה.

די הויפט-קאמיסיע איז דען צוגעטרעטען צו דער נומעראציע פון די שוין קאנטראלירטע אין אויך געפסלטע ליסטעס, וועלכע זענען בעשטעטיגט געווארן אויפ'ן פאלגענדען אופן: (מיר גיבען בלויז די קרייזען, וואו עס איגזיסטירען אויך יודישע ליסטעס. רעד.)

קרייז 1

ליסטע נומער 1 — אלגעמיינער ארבייטס-בלאק פאר דער זעלבסטפארוואלטונג מיט וואיי-וואידזקי'ן, פלוטשענניק'ן און ד"ר פינקא. ענטהאלט 14 קאנדידאטען.

ליסטע נומער 2 — סאציאליסטישער וואהל-בלאק פון ארבייטער-איינהייט — געפסלט.

ליסטע נומער 3 — ארבייטער-בלאק פון סא-ציאליסטישער איינהייט און קלאסען-פראיינען 14 קאנדידאטען.

ליסטע נומער 4 — דייטשער וואהל-פראנט — 6 קאנדידאטען.

ליסטע נומער 5 — ענדעקס — 8 קאנדי-דאטען.

ליסטע נומער 6 —איינהייטליכער וואהל-פראנט פון ארבייטער-מאסען — געפסלט.

ליסטע נומער 7 — פועלי ציון — 4 קאנדי-דאטען.

ליסטע נומער 8 — נאציאנאל סאציאליסטישע ארבייטס-פארטי (היטלעראוועס) מיט דעם געווען. לאוויק בעדנארטשיק בראש — 5 קאנדידאטען.

ליסטע נומער 9 — „אויפ אדראדזעניע נא-ראדאוועג" — 4 קאנדידאטען מיט'ן אדון. וי-לענאווסקי בראש.

בסך-הכל ווערען אין פרשטען וואהל-קרייז ארויסגעשטעלט 55 קאנדידאטען, בעת אויסגע-וועהלט דארפען ווערען 7 ראטמענער.

קרייז 2

ליסטע 1 — אלגעמיינער וואהל-בלאק — 12 קאנדידאטען מיט'ן גאטשעלניק ניידער אין רעד. גומקאווסקי.

ליסטע 2 — ארבייטענדינע סאציאליסטישע איינהייט און קלאסען-פראיינען — 11 קאנדידאטען.

ליסטע 3 — דייטשער וואהל-פראנט — 5 קאנדידאטען.

ליסטע 4 — ענדעקס — 6 קאנדידאטען.

ליסטע 5 — פראייניגטער ציוניסטישער בלאק — 10 קאנדידאטען.

ליסטע 6 — פועלי-ציון (פראייניגט מיט צ.ס.) — 4 קאנדידאטען.

ליסטע 7 — פראייניגטער יודישער וואהל-בלאק — 4 קאנדידאטען.

ליסטע 8 — איינהייטליכער פראנט פון ארבי-טענדע מאסען — געפסלט.

ליסטע 9 — „אויפ אדראדזעניע נאראד-וועג — 4 קאנדידאטען.

בסך-הכל שטעלט דער צווייטער קרייז ארויס 8 ליסטעס מיט 56 קאנדידאטען, אויף 5 ראט-מענער.

קרייז 5

ליסטע 1 — אלגעמיינער בלאק פאר ארבייט מיט דער זעלבסטפארוואלטונג.

ליסטע 2 — נאציאנאלער וואהל-בלאק פארן ווידערגעבורט פון דער שטעטישער וירטשאפט — געפסלט.

ליסטע 3 — פוילישע היטלעראוועס — 6 קאנדידאטען.

ליסטע 4 — ארבייטס-איינהייט און פרעמ. פראיינען — 15 קאנדידאטען.

ליסטע 5 — דייטשער וואהל-פראנט — 7 קאנדידאטען.

ליסטע 6 — ענדעקס — 7 קאנדידאטען מיט'ן אדון. קאוואלסקי.

ליסטע 7 — די „אויפ".

ליסטע 8 — פראייניגטער יודיש ער וואהל בלאק — 5 קאנדידאטען.

ליסטע 9 — איינהייטליכער פראנט פון ארבייטער-מאסען — געפסלט.

ליסטע נומער 10 — פראייניגטער ציוניס-טישער בלאק — 7 קאנדידאטען.

בסך הכל 8 ליסטעס מיט 69 קאנדידאטען מיט 8 ראטמענער.

קרייז 7

ליסטע נומער 1 — אלגעמיינער וואהל-בלאק — 17 קאנדידאטען מיט וואלטשינסקי'ן.

ליסטע 2 — ענדעקס — געפסלט.

ליסטע 3 — פויל. היטלעראוועס — 6 קאנ-דידאטען.

ליסטע 4 — פאציאל. איינהייט און קלאסען-פראיינען —. 19 קאנדידאטען.

ליסטע 5 — דייטשער וואהל- פראנט — 8 קאנדידאטען.

ליסטע 6 — ענדעקס — 11 קאנדידאטען.

ליסטע 7 — פראייניגטער ציוניסטישער בלאק — 15 קאנדידאטען.

ליסטע 8 — פראייניגטער יודישער וואהל-בלאק — 4 קאנדידאטען.

ליסטע 9 — איינהייטליכער פראנט פון ארבייטענדע מאסען — געפסלט.

בסך הכל 7 ליסטעס מיט 80 קאנדידאטען אויף 8 ראטמענער.

קרייז 9

ליסטע 1 — אלגעמיינער וואהל-בלאק — 15 קאנדידאטען;

ליסטע 2 — פועלי ציון — 5 קאנדידאטען מיט האלענדערסקי'ן בראש.

ליסטע 3 — פועלי ציון (מיט צ. ס. ס.) — 7 קאנדידאטען.

ליסטע 4 — סאציאליסטישע איינהייט קלא-סען-פראיינען — 18 קאנדידאטען מיט מילמאנען בראש.

ליסטע 5 — דייטשער וואהל-פראנט — 9 קאנדידאטען.

ליסטע 6 — ענרעקס — 7 קאנדידאטען.

ליסטע 7 — ציוניסטען — מיטן נעוו. לאוו-ניק יאעל און עלענבערגן.

ליסטע 8 — איינהייטליכער פראנט פון ארי-טייטער-מאסען — געפסלט.

ליסטע 9 — פראייניגטער יודישער וואהל-בלאק צו שיצען די אינטערעסען פון אלטשטאט — 5 קאנדידאטען.

ליסטע 11 — פועלי אמוני ישראל — געפסלט

בסך הכל 9 ליסטעס מיט 102 קאנדידאטען אויף 10 ראטמענער.

קרייז 10

ליסטע 1 — אלגעמיינער וואהל-בלאק — 22 קאנדידאטען.

ליסטע 2 — סאציאליסטישער וואהל-בלאק פאר סאציאליסטישער איינהייט — געפסלט.

ליסטע 3 — ענדעקעס — געפסלט.

ליסטע 4 — פועלי ציון — 5 קאנדידאטען.

ליסטע 5 — פועלי ציון (מיט צ.ס.) — 6 קאנדידאטען מיט רעד. נייגלדבערג.

ליסטע 6 — פוילישע היטלעראוועס מיט'ן סוחר באנופאוסקי בראש.

ליסטע 7 — סאציאל. איינהייט און קלאסען-פראיינען — 20 קאנדידאטען מיט צערבע'ן, הארט-מאנען און פאונאנסקי'ן.

ליסטע 8 — דייטשער וואהל-פראנט — 7 קאנדידאטען מיט קאלערט'ן און עוואלדן.

ליסטע 9 — ענדעקעס.

ליסטע 10 — ציוניסטישער בלאק — 18 קאנ-דידאטען מיט ביאלערן.

ליסטע 11 — אונאפהענגיגער וואהל-קאמי-טעט מיט איין קאנדידאט טטאניסלאוו-אלעקסאנדער הייזמאן.

ליסטע 12 — פראייניגטער יודישער וואהל בלאק — 8 קאנדידאטען מיט מינצבערג'ן און דאבראניצקי'ן.

ליסטע 13 — איינהייטליכער פראנט פון ער בייטענדע מאסען — געפסלט.

ליסטע 14 — „אויפ" — 5 קאנדידאטען.

בסך הכל זענען אויף 10 גילטיגע ליסטעס אויסגעשטעלט געווארען 108 קאנדידאטען אויף 12 ראטמענער.

* * *

בסך הכל זענען אין לאדז אין 10 קרייזען, דורך 19 פאליטישע גרופען בעלייגט געווארען 93 ליסטעס, פון וועלכע 19 זענען נעפסלט געווארען. עס פיגוריען 644 קאנדידאטען אויף 72 ראטמענער-מאנדאטען.

ביי די לינקע „פועלי-ציון"

די לינקע „פועלי ציון" האבען ארויסגעשטעלט קאנדידאטען ליסטעס אין דריי וואהל קרייזען: אין 9. 10. און 1. אין דעם ערשטען וואהל קרייז: בלאט-ראזאגאשטש, וואו ס'וואוינט א בעדייטע-דיגע יודישע בעפעלקערונג, האט קיין שום יודישע פארטיי נישט ארויסגעשטעלט קיין ליסטע, די אייניציגע יודישע ליסטע אין דעם 1-טען ראיאן איז די ליסטע פון די לינקע פועלי ציון.

ביי די פאלקסטען

די פאלקסטען, וואס זענען אנגעשלאסען אין אלגעמיינעם יודישען וואהל בלאק, האבען אין די לעצטע טעג אייניגאגרדענט א רייה וואהל פערזאם לינגען אויף וועלכע עס זענען אנגענומען געווארען רעזאלוציעס צו שטימען פאר די פאלקסטען.

X קריין

אלע סליינהענדלער שטי-מען פאר'ן פערטיידיגער פון זייערע אלטגליכע אינטערעסען

ראטמאן אוז פרנס כארי

מאטורע-עקזאמענס

האבען זיך נעכטען אנגעהויבען

(2) לויט ווי עס אינפארמירט אונז דער הי-גער שול-אינספעקטאראט, האבען זיך נעכטען אנ-געהויבען אין לאדז די מאטורע-עקזאמענס.

צו זיי האבען זיך געשטעלט 400 שילער אנ'ערך פון די היגע מיטעל-שולען.

6 ווירטשאפטע? פערברענט

(2) אין דארף פושעשאדלא ביי לאדז איז אויפ-געבראכען א שרפה, וועלכע האט זיך איבערגע-טראגען פון איין ווירטשאפט צו דער צווייטער. אזוי באלד זענען פערברענט געווא"ן 6 פויערישע וויקס שאפטען צוזאמען מיטן לעבעדיגען אינווענטאר. דער היזק איז א גרויסער.

זעלבסטמארד

(2) אויף אגראדאווא 60 איז בעגאנגען זעלבסטמארד די 17-יאהריגע ארבייטערין אננא וואשטשיק.

אין א געפאהרליכען צושטאנד האט מען זי אפגעפיהרט אין שפיטאל.

די סיבה פון'ם טראגישען שריט איז נישט פעסטגעשטעלט געווארען.

רעפרעזענטאנט — מאמטער — „ראומאימאשטשי" ציגעל-גאס 27 טעל. 112-25

היינט, מיטוואך, 9.30 פינקטליך גרויסע הנחה-פארשטעלונג

אלע פלעצער פון נאר 1 זל. גאלעריע 45 גר.

די ערשטע רייה אז ביליעט

צוויי טענצאציאנעלע פרעמיערע מיט דעם יידישען שוועלייער

פסח'קע בורשטיין

צוזאמען מיט דעם בעוואוסטען כארקטער-קאמיקער יעקב פישער

ער זינגט, ער טענצט, ער פייפט, ער בריענט א וועלט, ער מאכט פרעהליך,

אין דעם גרעסטען אמעריקאנער שלאגער אין 3 אקטען, 30 נומערן געזאנג אין מענץ

„דער גאסען-זינגער"

בילעטען צו בעקומען בייי דער קאסע פון טעאטער.

אווינדע זיך אפגעריסען אויפ'ז 3. שטאק

אוז דער'הרג'עט צוויי ארבייטער

(2) אום 9 א זייגער אינדערפריה האט נעכטען זיך אפגעשפילט א מורא'דיגע טראגעדיע אויפ'ן פאבריק-הויף פון פאל'דניאווא 68.

אויפ'ן דערמאנטען הויף געפינט זיך צווישען אנדערן די וועבערייי פון לייב פושיגורסקי. כדי אראפצוהערן די סחורות פון די פאבריק זאלען אויפ'ן דריטען שטאק אין צוריק, איז געלאזט געווארען אין גאנג א ספעציעלע לאסט-ווינדע, וועלכע איז בעדינט געווארען דורך 2 ארבייטער.

אויף דער ווינדע איז נעכטען פריה אנגעקומען געווארען א סך סחורה, וועלכע האט געדארפט אראפגעפיהרט ווערען אויפ'ן פאבריק-הויף. וען די ווינדע איז שוין געווען פול מיט סחורה, זענען אין איהר גריין די 2 ארבייטער וואלענטי לעוואנדאווסקי און סטאדאר ענדער, וועלכע האבען געדארפט אראפפאהרען מיט דער סחורה פון דריטען שטאק אויפ'ן הויף צריק.

אז די ווינדע איז געלאזט געווארען אין גאנג, האט פלוצלינג זיך געהערט א טראסק אין די ווינדע צוזאמען מיט די 2 ארבייטער און דער שווערער לאדונג פון סחורה איז האסטיג ארא־געפאלען אויפ'ן ברוק פון הויף. די, וואס האבען צוגעלויפן בייגעווינט די טראגישע סצענע פון מאלען פון די ארבייטער און דער אפגעריסענער ווינדע האבען אויפגעהויבען א בהלה'דיגן ליארם. די ארויסגערופענע פאגאטאווויץ האט די ארבייטער מיט מוח־דערשיטערונגען אפגעפיהרט אין א גוסס'דיגן צושטאנד אין שפיטאל אריין.

די אויספארשונגס־מאכט איז צוגעטרעטען אויספארשען די סיבה פון דער פאטאליער קאטאסטראפע. געמען ווערען־בעזיצער פושיגורסקי איז צוגוי־פגעשטעלט געווארען א פראטאקאל פער נישט נאראנטירען די זיכערקייט פון דער ווינדע.

א ל״אקאמאטיו און 4 וואגענען...

אפקלאנגען פון א באהן־קאטאסטראפע הינטער לאדז

(2) דעם 23 נאוועמבער 1932 האט דער משוניסט מון לאסט-צוג, וואס איז געגאנגען פון קאלושקי, בעמערקט א סיגנאל, או דער צוג זאל זיך אפשטעלען. אבער טראץ אלע אנשטרענגונגען פון משוניסט איז נישט געלונגען דאס לויפען פון צוג, וועלכער איז בעשטאנען פון 80 וואגענען מיט קוילען. מחמת דעם, וואס די באהן־ליניע אויף יענעם ארט פאלט ארא משוי, איז דער צוג ארויפגעפאהרען אויפן אזוי גערופענעם „בלינדען באהן־וועג" און געפאלען אויפ'ן „וויידרשטאנדס־וואל". דער לאקאמאטיו אין דען צושמעטערט געווארען, 4 וואגענען זענען ארא פון די רעלסען און זענען צובראכען געווא־רען. די קויהלען פון די וואגענען האבען זיך צו־שטאפן. דער משיניסט האט אין לעצטען מא־מענט בעוויזען ארויסצושפרינגען פון צוג און אזוי־אנאך אויסגעמיטען א זיכערען טויט. די באהן דירעקציע האט צוגעלייגט דער קאטאסטראפע גרעיטצי א שאדען פון 8,000 זל.

אין שייכות מיט דעם זענען געשטעלט גע־ווארען אונטער דער בעשולדיגונג 5 פערזאן, נעמליך, דער משיניסט, דער געהילפס־משיניסט, דער ארויסגעגעבענע סיגנאל־מעל מיט קויהלען. מחמת דעם, וואס די באהן־ליניע אויף יענעם ארט פאלט ארא משוי, איז דער צוג ארויפגעפאהרען אויפן אזוי גערופענעם „בלינדען באהן־וועג" און געפאלען אויפ'ן „וויידרשטאנדס־וואל". דער לאקאמאטיו אין דען צושמעטערט געווארען, 4 וואגענען זענען ארא פון די רעלסען און זענען צובראכען געווא־רען. די קויהלען פון די וואגענען האבען זיך צו־שטאפן. דער משיניסט האט אין לעצטען מא־מענט בעוויזען ארויסצושפרינגען פון צוג און אזוי־אנאך אויסגעמיטען א זיכערען טויט. די באהן דירעקציע האט צוגעלייגט דער קאטאסטראפע גרעיטצי א שאדען פון 8,000 זל.

אין שייכות מיט דעם זענען געשטעלט גע־ווארען אונטער דער בעשולדיגונג 5 פערזאן, נעמליך, דער משיניסט, דער געהילפס־משיניסט,

אויפרייס פון א נאפט־מאשינדעל

(2) דער 42-יאהריגער ליפמאן בערקמאן (פון גדאנסקא 20) איז נעכטען בייגאנגען מאכען טיי פאר זיך.

בעת ער האט זיך נעפארעט ביי דעם נאפט משינדעל — האט זי פלוצים אויפגעריסען, און בערקמאן איז ארומגעכאפט געווארען פון די מלאמען.

ער האט געמאכט א געוואלד, זענען געקו־מען צוזויפען שכנים און מיט קאלדרעס האט מען אויף איהם דאס פייער אייגעלאשען.

ער האט זיך אפגעבריהט דעם גאנצען קער־פער, און מ'האט געמוזט צו איהם ארויסרופען פאגאטאווויץ.

בעצאהלט מיט... צוברעכעז א האנד

בלוטיג געשלאג צווישען צוויי יודישע בעקערס

(2) נעכטען נאכמיטאג איז צו דעם בעקער לייבוש ראטבארט (אויף פילסודסקיעגא 3) געקומען זיין געוועזענער געזעלען יאסעל זילבערמינץ (פון פאלודניאווא 9) מאהנען אג'אלטען חוב.

בעת דער מחלוקה האט ראטבארט דער־לאנגט זילבערמינצ'ן א פאטש.

דערפון איז אויסגעבראכען צווישען זיי א גרויס געשלאג, בעת וועלכען ביידע זענען שטארק פצרוואונדעט געווארען ובפרט זילבערמינץ וועל־כען ראטבארט האט צובראכען די ריבקע האנד.

פאנאטאוויץ האט זילבערמינצ'ן אפגעפיהרט אין שפיטאל, און ראקבארט ווערט צוגעצויגען צו גערישפייכער פעראנטווארטליכקייט.

W żreorganizowanym wydziale **„Safes"**

BANKU HANDLOWEGO w ŁODZI

SP. AKC. (KOŚCIUSZKI Nr. 15)

została otwarta dla wygody Sz. Klienteli

Przechowalnia,

przyjmująca za niewielką opłatę na przechowanie różne przedmioty w opieczętowanych kufrach, walizach i t. p., co jest szczególnie dogodne dla osób, udających się w **podróż, na letniska i t. d.**

Dr. REICHER

פאלודניאווא 28, טעל. 93־201

ספעציאליסט

פאר מענער־שוועכע־בעהאנדלונג,

סעקסועלע בערשטונגען און פסיכא־אנאליזען

נעהמט אן פון 8–11 פריה און פון 5–8 אוונד.

א שטרייק אין קראטאשינסקי פאבריק

(2) ווי מיר דערוויטען זיך, איז אין דע זיידען פאבריק פון יוזעף קראטאשינסקי (פיט קאווער 104) אויסגעבראכען א שטרייק.

אין די נאהענטסטע טעג ווערט ווערען ענין פאר־קומען א קאנפערענץ אין ארבייטס ספעקטאראט.

אמטליבעס

(א) נעכטען האט אנגעהויבען זיין אור דער קרייז ארבייטס אינספעקטאר איבנש. וויי קאווסקי.

ס'פערטרעט איהם דער קרייז אינספעקט איבנש. רוטקעוויטש.

X קריין

אלע יודען שטימען פאר'ן מוטיגען קאמ

פרנס און ראטע. פ.כאר

א מעסער זיך אין הארצען אריין

(2) צוליב א פאמיליען סכסוך האט די יעהריגע קאזשימיערע פלאטשק זיך אר זעצט א מעסער אין הארצען. אין א שווערען שטאנד איז זי אפגעפיהרט געווארען אין שפי

א מיידל איז נעבעך מיאוו ארויסגעפאלען...

(2) א מיאוס אומגליק האט נעכטען פאס מיט דער 14 יעהריגער פאניעקע מעלאניע ניעווסקא. זי איז נעבאנגען אין בית הכסא אר די פאדלאגע אונטער איהר האט זיך אייגערי און זי איז, נעבעך, ארויסגעפאלען אין גרו אויפן געוואלר, וואס זי האט אויסגעהויבען, בען די שכנים זי ארויסגעשלעפט שוין אין א וואוסטלאזען מצמד.

בעגען הויזווירט איז צוזויפגעשטעלט ג רען א פראטאקאל.

X קריין

אלע יודען שטימען פאר'ן מוטיגען קאמ

פרנס און ראטע. פ.כאר

אנפאל אויף צוויי בריידער

(2) אין דער פארלעצטער נאכט זענען ד אונבענדעקטע פערשוינען בעפאלען געווארען ברידער סטעפאן און פראנטשישק טשייקאווסק האבען בעקומען א חייה שווערע וואונדען טעמפא מכשירים.

אין קאמראל־טעאטער

ווערט היינט אונטע געשפילט באריס לאווריצ פיעסע „דער 41־טער".

דער אריער־פראנראה

ר. איזראעל

116

שמאנגערער ראטאן

פון דער אייזענער וויידער צייט

בעהמע איז שוין געהאט אוועקגעגאנגען, ער האט בישט געהאט קיין נחת פון דעם גאנצען באנ־קעט, הגם איז ער געווארען כמעט אינגאנצען אייב־געארדענט פאר זיין כבוד וועגען, ער האט זיך גע־פיהלט אונהיימליך, צוליב דער געשיכטע מיט דעם שאנטאזש, דורך וועלכען מ'האט בי׳ איהם אויס־געפרעסט 50 טויזענד מארק, וועלכע ער האט פשוט צוגעגעבען אין דער קאסע פון דער פאבריק, ער האט זיך ווייטער געפיהלט אונהיימליך צוליב דער קאלטער בעציהונג פון דער גרעסער צו איהם און איז געווען שטארק אי״פערזיכטיג אויף דעם מיבי סטער געהרינג, וועלכען די גרעסין האט מיבי צייט קאקעטירט. בעהמע האט אויך בישט געקענט די געשיכטע מיט פריצין אין דער גבוה אין „בירו־געם הויז". ער האט אבער געהערט דעם בעפעהל פון געהרינגען צו האמערשטיינען וועגען אוואנס פאר פריצין, און אויך דאס האט בעהמען דערווירט, פון פריצי וואלט ער אמליבסטען געווען פון דערווי־טענס, פריצי איז געווען צופיל בעקאנט מיט אלע גמהיימניסען פון בעהמען, וואס האט פאר בעהמע׳ן לגמרי בישט געבוצט.

בעהמע האט צוליב אלעם באר אפגעווארט דעם מאמענט, וועלכען געהרינג וועט אוועק און בישט געזעגענדיג זיך אפילו מיט דער גרעסין העלראארף און ער וועלכע אהיים אין לאגג, לאגג בישט געקענט אריבשלאפען

האמערשטיין האט זיך געזעגענט מיט דער גרעסין

— זייט געזונד, קאמענדאנט, איהר ערענקט דאך גיווים וועגען וואס דער מיבי־סטער געהרינג האט מיט אייך גערעדט?

— אין, ערענק, האט האמערשטיין גענענט פערט, אבער...

— וואס אבער הער קאמענדאנט, איהר האט נישט פאר פריצין קיין ענטשפרעכענדען אמט, שאפט מען אזא אמט און די זאך איז ערלעדיגט, סיי־ווי־סיי קען אין אייך פערזיכערען, או פריצי וועט לאנג נישט בלייבען אין אונזער פראווינץ־שטאט אוילם, דער מיניסטער האט מיר צוגעזאגט, או פריצי וועט אינגיכען אוואנסירען אויף א הויכען אמט אין מיני־סטעריום

— וועז דער מיניסטער וואלט דאס געוואלט גליין מאכען...

— איהר אנערקענט אויך, זעהט אויס די פעה־ג קייטען פון פריצין, אבער ס׳גיהט נישט מיט אמאל, ער אליין וואלט אויך געווארען צו גרויס בי׳ זיך וועז ער זאל מיטאמאל אוואנסירען, לאמיר זאגען צו דער מדרגה פון א מיניסטעריאל־ראט

— גיווים, געווים גרעפין, אבער פריצי קען בי׳ אונז בישט פערענהמען אזא הויכען אמט

— פערשטעהן, וועט ער זיך הערויל מוזען

בעגוגענען דערמיט וואס איהר וועט איהם גע־בען דא

— איך קען איהם בכלל דא גארנישט געבען

— איך פערשטעה אייך בישט, הער׳ פלאץ־קאמענדאנט

— איך ווייס, או איהר פערשטעהט מיך בישט, איהר קענט מיך בישט פערשטעהען און איך קען אייך דאס בישט גלייבען צו פערשטעהען...

— וואס איז געשעהען הער׳ האמערשטיין ?

— בישט איצט איז די צייט וועלען דעם צו רע־דען, גרעפין, מיר וועלען דאס טון אן־אנדערש מאל

האמערשטיין איז אוועק און נאך איהם אלע איבערגעגנ געסט

— אהא, ער האט מורא פאר קאנקורענץ, האט די גרעפין זיך געטראכט וועלכע האמערשטיין, פערשטעהט זיך, או דער פלאץ־קאמענדאנט וואלט פריצין געוואלט זעהען וואס ווייטער פאר זיך, ווייל ער וועלט געפעהרליך פאר ידעזן אונפעהיגען און קאנסערוואטיוון בעאמטען, דעמזעלבען איינדרוק האב איך אויך געהאט וועגען בעהמע, אויך דער דאזיגער הויכער בעאמטער׳ איז איבגאנגען געל און גרין געוואלען וועז ער האט געהערט וועגען מ׳ין איבערוווענ׳ן בים מיניסטער מכח פריצין, אויך ער האט זיכער מורא פאר זיין שטעלונג, פריצי איז הונדערט מאל פעהיגער וויי זיי אין קען זיי אלע אזוועקשטעלען אן א זייט

די גרעפין זאו שוין געווען מיר פון דער ארעזואניע בייטאג און פון דער וויללע׳ שיכורער באכט, איצט וועז זי איז געפליבען אליין האט זי ערשט דערפיהלט וויי גרויס ס׳איז די פוסטקייט און נוידנקייט. זי האט זיך אויסגעטון אין געלעכ׳ט אין בעט ארין, זי האט אבער בישט געקענט איינשלא־פען, זי האט גלייכלטיג ? זי, צו וועלכע מאנסער־שויבען זוכען פראטעקצי׳ע, זי וועלכע רעדט זיך אין

א שטרייק אין קראטאשינסקי פאבריק

(2) ווי מיר דערוויטען זיך, איז אין די זיידען פאבריק פון יוזעף קראטאשינסקי (פיעסע קאווער 104) אויסגעבראכען א שטרייק.

אין די נאהענטסטע טעג וועט וועגען ה ענין פאר־קומען א קאנפערענץ אין ארבייטס ספעקטאראט.

אמטליבעס

(א) נעכטען האט אנגעהויבען זיין אור דער קרייז ארבייטס אינספעקטאר איבנש. וויי קאווסקי.

ס'פערטרעט איהם דער קרייז אינספעקט איבנש. רוטקעוויטש.

X קריין

אלע יודען שטימען פאר'ן מוטיגען קאמ

פרנס און ראטע. פ.כאר

א מיידל איז נעבעך מיאוו ארויסגעפאלען...

(2) א מיאוס אומגליק האט נעכטען פאס מיט דער 14 יעהריגער פאניעקע מעלאניע ניעווסקא. זי איז נעבאנגען אין בית הכסא אר די פאדלאגע אונטער איהר האט זיך אייגערי און זי איז, נעבעך, ארויסגעפאלען אין גרו אויפן געוואלר, וואס זי האט אויסגעהויבען, בען די שכנים זי ארויסגעשלעפט שוין אין א וואוסטלאזען מצמד.

בעגען הויזווירט איז צוזויפגעשטעלט ג רען א פראטאקאל.

אנפאל אויף צוויי בריידער

(2) אין דער פארלעצטער נאכט זענען ד אונבענדעקטע פערשוינען בעפאלען געווארען ברידער סטעפאן און פראנטשישק טשייקאווסק האבען בעקומען א חייה שווערע וואונדען טעמפא מכשירים.

אין קאמראל־טעאטער

ווערט היינט אונטע געשפילט באריס לאווריצ פיעסע „דער 41־טער".

פרידשטיקען פאר שילער

וועלעז פון אנהויב ניעם שול-יאהר ארויסגעגעבען וועראז איז די שולעס

(2) לויט ווי עס אינפארמירט אונז דער שול־קאמיסאר פון דער ווילנער שול־אדמיניסטראציע, וועט פון נייעם שול־יאהר 1934/5 אויפגעפיהרט ווערען א נייער סיסטעם פון צוזאמענשטעלען קינדער אין די שולעס. די קינדער וועלען שוין נישט דארפען מיטצובראנגען שפייז פון דער־היים, נאר זיי וועלען דעם פריהשטיק בעקומען אין דער שולע גופא בעת דער הפסקה. עס וועט דערביי פעסטגעשטעלט ווערען א מעניו אויף דער נאנצער וואך.

די עלטערן פון די קינדער וועלען אייניצאה־לען אין דער קאסע דעם קאסט פון דעם פריה־שטיק, וועלכער וועט די שילער ארויסגעגעבען ווערען גלייכצייטיג אוז פאר אלע גלייך.

די נייע איינפיהרונג ווערט נעמאכט מחמת היגיענישע אוז מאראלישע טעמים.

יוּדישער קאמעראל־טעאטער, אלעע 1־טער מאי 2.

נאסטשפילען פון די בעקאנטע סצענע־ אוז מילם־ארטיסטען

יאנאס טורקאוו — אוז — דיאנא בלומענפעלד

היינט, מיטוואך, 9.30 אוונט צום 9־טן מאל ווערט געגעבן דער לעצטער אוז נייעסטער

דער 41־טער

שלאגער, וועלכער איז געשפילט געווארען אין וואדשע 3 חדשים מיט'ן גרעסטען ערפאלג

פון בארוהמטען מחבר בארוס לשוערניעט אין 3 שקסען, אינמצ, י. וושקסטן.

ס'נעמען אנטייל לויט א. ב.: בלומענפעלד דיאנא, ביאלקאוויטש ישראל, גינסבערג יצקב, ווייננאלד שלמה, טורקאוו יאנאס, טופמאן ישעיה אוז מרים. לערער ראמא אוז קוזניצאוו לייב. וויושו: יאנאס טורקאוו. אדם. ליטווינ: ישראל ביאלקאוויטש. אינספעקטאר: ב. קאנאס. בילעטן צו בעקומען פון 11—1 אוז פון 6 אוונט בא דער קאסע פון טעאטער. אינספיציענט: ש.טופמאן אכטונג! ס'פארקויפט זיך פארשט. צו צוגענגליכע פרייזן. וועגן זיך ירען מאנ אין קאנצ.פון 11—1 אוז 7—9.

די ליסטע פון פראיבירגטע צילובי־סטי־שעז בלאק אין VII לרייז (מערב־טייל פון דוד שמאם)

טראגט דעם נומער 7 טראגט דעם נומער

אויף דער ליסטע פיגורירען בעקאנטע נאציאנאלע עסקנים

רעדאקטאר י. אוגער, משה לימאי, אינזש. פ. לינדער

אלע יודען פון VII וואל־קרייז שטימען פאר דער **ליסטע 7**

בילארד־באלעמס האבען זיך זייער אייגענעם דרך...

רער עפילאג פון אב'ארידינעלעז גנב

(2) אין קאמער'ס צוקערניע אויף עק פיל־סודסקי אוז נאריטאוויטש־גאס האט זיך ספעציאליזירט אויף א גאסט, וועלכער האט זיך ספעציאליזירט אויף „ערם אוז שטעל" אין גנב'ענען בילארד־באלעמס אוז מארמאר־פליטעס פון טישלאך ווי אויך פאר־הענגלאך פון די פענסטער.

דער תכשית איז לסוף נעכאפט נעווארען בייז דער מלאכה. דאס איז דער פאביניצער שלום זילבערבערג. וועלכער האט זיך צוגעארבייט א שליסעל צו דער טיר פון הינטערשטען אייננאנג פון דער צוקערניע און דארט ערומעט ארויסנע־טרענען דאס „משא־ומתן".

נעכטען איז זילבערבערג נעשטאנען פאר'ן משפט פון דער נערעכטינקייט. ער האט זיך מודה נעווען אין נגבה אוז זיך פערנעטפערט, אז נע־גנבעט האט ער צוליב נויט. ער איז פער'משפט נעווארען אויף 1 יאהר פאר די באלעמס אוז 1 יאהר פאר די מארמאר־פליטעס.

צום היינטיגען יודישען ארטיס־טען־צוזאמענפאהר איז וואדשא

(ח.נ.) צום היינטיגען לאנד־צוזאמענפאהר פון יודישע ארטיסטען וועט קומט פאר אין וואר־שא, זענען פון לאדז נעפאהרען אלס דעיענאטען די ארטיסטען האמבורגער, רייכענבערג, קליין און נייהויז פון פילהארמאניע.

דירינענט זצלמאן, ספארטק, צוויליך און שאדעווסקי פון „ראזמאיטאשטשי".

דער צוזאמענפאהר ווערט דויערן 2 טעג.

אין יודישען טעאטער "ראזמאיטאשטשי"

ווערט היינט אוועגד נעשפילט די פייערליכע שפיע רעטע „דער נאסען זינגער" מיט פסחקע בורשטיין אין דער הויפטראלע.

דאדא קאלינובנא

מאנצ־רטרירט שבת אין לאדז

נאך דעם אומגעהייערען ערפאלג פון דאדא קאלינובנאס קאנצערט פאניגע יואך אין דער פילי־הארמאניע, ווערט דעם קומענדיגען שבת דער־זעלי־בער קאנצערט איבער־חזר'ט אין דעם שטאטי־שען פוליישען טעאטער (אין „סקאלא").

דער נאמען דאדא קאלינובנא איז אין שטאט גוט בעקאנט שוין דערפאר אליין, ווייל זי איז אזוי־זערע א לאדזערין, וואס האט זיך קוים שם גע־וועז אין דער פוליישער קינסטלער־ישער זועלט, אלס אייגע פון די דריי גרעסטע רעווי־קינסטלערינס אין פוילען — ווארשאנקא, פאנאזשעלסקא אוז זי, קאלינובנא (איהר ריכטיגער נאמען אין קלינבייל).

עס איז א נחת רוח צו הערען די דאזיגע גרויסע קינסטלערין, וואס איהר אמפלאה אוז טאג לעבט איז באך ברייטער, ווי דער אמפלאה אוז טאלענט פון די אנגעהיפענע 2 קאלעגינס איהרע.

זי איז ממש אומפערגלייכליך אין איהר גע־שטאלטיגען אוז אויסזיגען פערשידענע טיפען.

דעם היינטיגען שבת וועט זי אויך פארטרעטן נעז א רייה יודישע לידער.

צ'הונג פון דער מלוכה־לאטעריע

4־טע קלאס — 13־טער טאג

15.000 zł. 95834.

10.000 zł. 68504,

5.000 zł. 2307, 120520, 138542, 148582, 169910,

2.000 zł. 9687, 21840, 22754, 34535, 42150, 45864, 54300, 74624, 77961, 84657, 110584, 113865, 121211, 140028,

po 1.000 zł. 5725, 8084, 40472, 43725, 44456, 45307, 47075, 52132, 61406, 67363, 70313, 81847, 83897, 88473, 95270, 96327, 106001, 123656, 126747, 134038, 139463, 148020, 1498747, 154811, 164073, 169988.

Po 200 zł. padło na N-ry:

50 246 64 658 716 857 65 983 1087 110 222 87 343 56 515 99 640 800 38 84 96 2085 143 205 34 71324 475 77 594 705 955 3047 95 290 583 685 873 4041 221 57 323 34 513 844 81 5051 85 136 213 53 486 552 93 706 877 6303 70 447 511 19 05 637 37 833 34 45 7412 29 61 95 698 814 8100 213 67 85 313 24 88 587 812 9155 94 511 638 94 10100 72 307 97 491 528 32 677 932 11051 138 87 220 68 414 88 514 660 825 12041 176 249 392 435 46 47 509 614 725 897 920 13108 27 96 251 65 379 422 40 647 735 64 917 26 83 60 86 14000 7 66 172 203 16 76 363 521 78 699 954 15087 214 25 98 318 405 99 574 721 832 58 901 9 28 29 16118 290 403 42 523 609 44 50 803 84 17421 699 770 88 896 909 18028 103 325 78 662 19153 216 68 538 46 963 20263 307 61 82 488 701 20 827 21075 132 65 81 403 43 545 87 626 752 857 908 87 22002 72 170 200 35 312 36 59 492 520 44 797 826 908 23053 92 107 214 430 87 525 724 847 96 24011 165 297 415 31 513 622 832 48 63 87 907 25009 47 83 141 291 366 588 94 681 718 841 934 41 91 26005 51 236 45 349 76 406 655 772 27001 44 81 135 446 76 83 739 28002 20 100 26 34 51 390 400 43 593 904 20 29023 112 38 267 74 308 77 476 96 574 663 712 21 808 946 85 30120 36 493 544 664 752 851 93 31083 526 869 88 949 51 32061 207 25 77 399 420 63 68 566 98 623 754 63 64 811 89 33177 205 10 399 482 603 4 748 837 900 34042 215 561 727 40 60 802 960 70 35049 52 400 43 693 919 97 3682 369 76 554 681 729 79 910 30 37049 69 85 198 223 909 16.

38022 201 629 70 71 986 39086 263 93 403 605 33 42 73 781 885 922 84 40222 99 527 62 77 656 61 930 41019 103 32 292 413 80 502 691 713 916 42050 82 172 92 256 302 7 25 69 404 45 92 513 89 659 763 43021 74 988 44007 286 481 94 519 652 66 748 93 904 13 15 45016 24 343 572 801 46025 53 100 258 542 96 97 709 20 67 913 47093 213 408 550 58 603 48035 92 182 391 449 77 548 78 620 55 60 722 52 84 940 57 61 49207 59 352 526 729 76 99 826 50019 280 98 323 91 412 532 83 686 852 924 52007 270 73 320 69 99 535 623 82 735 802 71 950 52153 368 459 615 715 846 63 84 933 70 53247 69 334 448 508 42 74 712 883 984 56008 24 87 125 337 661 758 902 57043 84 96 119 220 307 727 814 35 50 964 58055 682 813 59143 60 215 94 337 429 31 518 670 700 9 45 59 851 938 86 60117 80 373 469 92 509 600 54 67 854 86 99 968 86 92 61316 454 633 737 849 51 62 62001 115 33 74 225 409 59 625 48 841 79 63091 306 13 35 94 417 22 46 638 720 33 58 885 90 923 79 64196 267 307 93 528 65478 98 508 37 94 653 796 931 66088 182 257 397 639 50 786 828 67126 53 436 532 39 617 18 68029 65 73 80 116 70 220 40 96 302 422 90 819 40 908 86 69064 66 275 381 437 517 637 47 76 762 827 941 70008 135 208 63 73 437 87 595 715 880 934 71094 99 114 58 89 99 250 64 71 377 434 532 611 66 841 47 72020 87 104 253 65 527 66 679 709 893 73279 372 538 89 670 71 82 838 928 74107 267 71 342 505 63 718 96 75059 63 140 262 517 640 60 65 836 67.

76040 65 122 354 93 729 66 81 812 74 948 77 77099 116 76 97 374 488 646 48 738 842 78 78124 26 229 41 61 329 65 422 49 554 81 821 79180 475 552 97 668 702 865 68 919 40 65 80026 39 157 250 399 409 57 77 593 710 55 811 81010 151 388 523 616 28 743 853 992 82067 117 382 529 656 717 932 83085 145 238 354 58 93 440 521 41 55 72 819 93 935 75 91 84049 99 270 311 526 43 50 95 97 624 725 38 831 61 85085 124 354 566 649 58 760 84 94 86025 177 210 45 59 64 376 506 661 74 748 91 837 87163 276 84 91 303 401 99 571 663 68063 72 147 403 25 543 46 641 871 941 89075 215 999 367 411 29 555 80 757 879 927 90014 120 92 232 542 66 749 91114 250 383 540 54 87 701 864 994 92089 216 47 383 466 611 787 94 354 905 35 93088 122 64 222 423 90 590 655 721 83 94170 270 96 354 405 681 732 77 971 65148 70 247 71 384 433 631 742 82 870 913 66 86 96033 64 124 240 622 981 83 97011 77 87 146 220 350 760 91 820 53 98055 150 323 502 22 23 42 659 81 738 41 855 946 99255 555 906 12 93 100051 321 502 19 658 73 882 92 101050 81 275 713 68 919 31 102034 287 94 921 75 103063 77 267 320 23 61 489 503 680 728 84 849 904 44 104009 53 178 88 470 653 721 907 13 105049 150 226 631 720 106029 32 38 98 196 233 42 368 562 757 868 87 935 107171 634 88 828 108052 108 200 4 45 48 334 411 646 874 922 62 109035 274 416 26 766 73 87 804 23 38 904 40 42 110026 39 86 337 402 832 111432 88 474 947 112164 353 440 504 846 996 113045 437 531 35 811 24.

114047 298 472 808 911 37 115239 449 70 687 710 19 814 59 116006 119 316 81 474 90 680 85 117119 205 42 402 16 603 37 64 716 5 57 936 118286 435 505 44 98 605 62 75 997 119097 521 74 120070 147 294 314 528 663 701 05 842 84 121316 23 547 629 47 952 81 75 122025 266 82 753 886 97 969 123045 97 318 23 400 28 513 680 92 732 883 124034 62 294 312 449 568 632 37 49 125236 40 302 400 533 603 746 75 900 12 31 35 85 95 126217 77 347 57 406 51 575 897 127026 50 255 379 506 25 69 643 84 85 721 800 43 913 45 128020 31 126 458 599 656 744 818 942 68 129037 125 433 68 532 96 613 42 791 927 130230 374 445 66 575 616 32 41 95 807 976 131052 74 109 28 45 508 787 88 132073 89 106 259 347 472 560 762 813 902 32 72 133025 422 61 573 738 869 72 76 77 940 87 134075 95 258 346 612 710 135003 48 157 78 234 356 77 405 591 954 136076 180 220 30 621 997 137179 32 345 644 725 847 128103 477 508 91 701 67 912 15 139286 728 903 140124 306 39 457 61 600 933 55 82 141112 226 29 70 371 420 30 507 625 142045 50 95 246 433 521 84 725 67 854 70 143118 211 336 44 90 457 682 729 64 926 49 144283 706 874 145140 81 246 78 308 568 94 622 27 792 868 911 26 146048 316 56 73 411 61 79 814 147053 62 186 248 312 51 413 30 529 608 44 508 880 983 52 148018 167 310 544 755 67 75 951 64 68 149006 191 324 65 429 656 85 708 67 88 812 150003 6 77 162 626 800 999 151040 61 196 328 54 455 64 579 88 660 748 837.

152072 309 482 576 884 954 153048 213 422 510 52 668 71 719 32 48 59 802 72 91 99 154027 100 60 359 405 66 84 545 612 738 67 835 155039 194 97 457 613 841 81 356049 105 303 58 405 50 617 79 744 832 157134 276 99 348 416 68 674 81 95 960 158096 336 448 542 705 12 24 87 805 40 942 71 159007 26 134 281 316 19 32 506 83 659 755 800 20 88 903 30 160116 88 95 442 600 50 161103 395 566 640 86 921 30 65 162227 479 510 684 905 163029 35 60 85 193 347 79 634 792 821 164145 88 95 200 79 469 808 910 15 52 165065 104 301 67 87 416 87 91 269 94 640 783 846 917 166201 342 52 408 50 53 89 550 87 638 167012 241 87 340 57 463 618 842 79 168238 50 124 39 408 20 551 614 720 22 850 169048 67 261 454 535 611 40 906.

CIAGNIENIE DRUGIE

Po 200 zł. padło na N-ry:

69 574 1033 102 9 61 250 597 2147 273 425 71 572 961 3073 287 420 691 940 4352 85 631 5026 456 94 505 637 6313 573 634 8248 582 812 903 95 9731 901 10481 647 55 733 73 837 71 901 11073 82 562 634 740 12038 548 798 13022 233 566 671 887 961 14121 394 485 789 15037 427 732 882 941 72 16447 662 816 17301 517 722 18503 13 83 906 19223 624 28 20111 439 43 21041 513 654 753 848 22043 617 23174 298 550 42183 25079 243 695 26035 146 320 633 34 916 27024 157 66 596 808 28180 449 804 53 29272 714 25 30595 631 82 780 31196 532 760 82 855 977 32087 243 852 33389 409 55 87 54074 523 695 701 64 84 980 35061 162 321 56 36032 374 592 636 942 37046 442 75.

38146 960 67 70 39494 672 721 40461 67 505 791 827 66 42028 64 139 231 301 447 82 745 43325 61 523 44034 185 375 45160 333 90 458 96 46000 698 713 803 907 47074 186 315 449 53 623 46 55 758 814 917 48072 302 748 49686 803 93 976 50268 572 653 768 52044 112 43 312 87 512 985 53023 387 433 937 86 54004 79 557 98 758 55048 82 157 80 473 88 706 94 56363 473 677 874 941 57074 130 52 325 539 95 58546 764 59021 286 435 645 55 924 60152 62 837 64014 144 655 65132 631 710 951 81 66080 270 80 605 97040 187 623 762 68127 403 585 866 928 69091 305 81 844 78 916 82 70334 472 568 665 780 71134 224 98 305 716 23 40 54 956 72547 981 73345 463 940 74042 609 75183.

76007 136 392 625 61 723 77193 254 64 537 74 781 804 15 995 78656 861 79251 487 610 35 790 873 80105 696 813 81357 540 801 950 82235 83195 617 84186 268 634 779 85313 405 9 543 930 86110 31 228 337 592 87621 88033 153 247 427 59 587 861 89234 95 638 769 90061 428 581 91350 418 92111 963 93160 373 776 94163 262 69 674 95475 602 8 85 86 900 96066 498 716 97325 761 864 96 916 98368 712 59 99234 334 682 787 100171 86 290 336 62 486 543 101253 785 807 102304 450 103068 654 776 867 104369 848 105385 784 986 106224 304 538 679 800 955 107259 732 108077 534 911 109067 146 233 93 870 110438 683 818 111161 356 590 625 35 112407 113761.

114004 17 64 739 74 903 115175 617 732 116787 117058 293 340 501 994 118070 649 950 119369 120429 811 81 121501 122053 171 89 690 123001 124230 321 573 825 51 125889 922 126139 226 704 952 127070 105 702 128009 30 94 956 130149 43 84 907 131383 132680 859 133254 497 873 134522 94 702 863 67 135010 138 746 851 136270 348 513 871 973 137085 225 70 138150 84 236 308 418 642 723 45 826 7 096 986 139083 86 507 737 833 140269 515 987 141120 455 540 64 142000 55 143154 79 723 144614 711 854 935 145168 509 657 800 1 146649 712 147387 536 733 54 98 148181 472 665 712 930 149075 158 595 150470 151503 8 612 59 731.

152014 658 93 956 153290 91 480 707 154086 155839 928 156267 619 157251 442 158208 581 635 957 159420 54 580 618 890 160190 408 40 719 42 161757 84 885 90 976 162013 441 163012 75 113 22 376 579 670 164243 368 9[illegible] 165031 340 48 93 422 41 668 701 95 808 41 953 166017 36 52 442 94 520 26 815 [illegible]7038 185 571 88 701 843 168532 680 169011 115 290.

CIĄGNIENIE TRZECIE.

15 tys. zł. — 18709.

10 tys. zł. — 13921 134112.

5.000 zł. — 38527 105227.

2.000 zł. — 4447 5613 3540 11013 39991 46629 48765 59870 64997 66271 93327 102213 116588 114998 122482 123167 134219 142325 161636.

Po zł. 1000 — 1296 10199 12953 13646 17429 20630 24461 27732 39200 43269 51743 58866 59293 66570 84333 96568 116492 119526 147872 154496 156497 168929.

Po 200 zł. padło na N-ry:

543 653 906 1058 473 918 32 2188 227 318 3246 426 660 814 71 4022 147 91 368 427 784 805 5060 84 347 59 673 738 7385 439 986 8063 224 94 739 9081 656 890 10183 353 63 428 38 812 11027 621 867 14068 158 208 44 408 45 554 870 15106 205 372 525 642 702 806 20 958 16038 893 17048 157 86 87 727 33 900 71 77 18024 27 433 634 726 924 19208 20004 55 223 35 425 755 909 21136 372 568 803 34 903 39 22502 38 982 23343 555 805 926 81 24176 504 707 977 25299 310 58 457 540 26513 715 62 27009 18 387 28286 471 805 29284 399 83 434 99 30254 31086 203 32017 168 85 298 922 33072 239 56 61 799 860 34413 718 990 35232 36152 216 365 546 619 37147 94 397 750 926

38163 316 29 74 870 39006 118 81 569 620 872 83 987 98 40361 86 411 880 41191 95 258 605 928 42242 554 632 68 871 988 43426 38 546 79 44554 67 657 701 860 61 45954 46071 116 30 275 563 47460 882 48668 86 836 970 90 49033 382 691 707 17 973 50481 51211 340 960 52237 622 53092 242 916 54008 496 655 909 55060 73 201 48 564 56053 322 568 853 56 57024 120 231 458 58168 284 393 457 574 623 31 736 41 59195 238 760 60080 267 80 458 760 806 61375 885 921 71 62074 112 545 82 790 890 63081 180 88 205 559 854 64 917 64002 219 38 334 767 888 966 66075 738 67042 293 426 683 795 886 68118 254 510 12 48 69133 70 287 627 70752 77 96 71834 72107 452 580 13 73113 24 840 74080 133 338 444 558 802 75 926 31 75336 845 905 32.

76414 515 852 77198 293 323 725 985 78276 626 35 762 94 938 71 79433 43 57 559 74 665 794 936 80117 734 41 81231 41 611 44 886 82037 187 252 318 963 83103 236 681 84193 398 515 19 701 45 85199 219 30 381 419 57 567 673 90 829 955 86312 615 827 31 947 83 87343 46 54 479 784 857 88157 58 298 89025 105 351 90151 324 560 63 76 628 718 44 91067 151 52 479 506 19 833 62 92128 340 532 82 600 791 93056 150 318 848 94051 164 95 808 71 956 95968 96036 285 931 97416 691 813 73 98201 67 361 883 99598 683 790 100413 67 896 101161 80 402 5 510 87 102458 658 864 97 103056 221 311 92 434 586 788 940 104344 516 749 827 105018 648 835 919 106086 216 65 464 516 775 934 107416 703 79 108074 144 229 397 614 741 848 59 939 109178 704 868 967 110343 532 663 946 111135 220 359 820 46 113020 310 489 910 13015 94 432 46 828.

114342 437 86 95 585 630 115027 96 424 68 957 116182 279 92 597 117155 408 672 747 51 98 118125 37 470 551 892 119040 57 430 816 120047 541 823 900 121143 82 321 64 67 413 546 704 19 24 83 27 22179 401 546 646 910 83 123609 83 124013 220 95 467 943 125071 228 126400 732 84 823 968 127266 699 128231 437 129005 148 251 331 858 130144 401 52 131071 562 132020 100 748 843 33019 294 386 824 987 90 134034 224 397 838 62 906 135298 336 880 917 32 136192 552 710 838 40 137065 261 367 485 589 714 820 75 138039 196 781 139260 490 853 140038 96 272 408 59 863 141062 614 142036 214 717 866 143116 72 427 58 899 914 92 97 144247 317 [illegible] 505 81 946 145047 250 595 146090 989 147057 131 33 59 205 457 85 86 525 844 83 148076 104 529 908 149186 749 968 15004 292 737 43 817 87 907 151183 721 24.

152404 802 81 995 153063 267 633 777 875 948 154446 728 838 155065 73 115 316 510 34 608 767 822 156136 54 663 717 992 157123 232 36 47 345 519 619 72 854 158891 948 60 159977 88 160250 489 776 161026 81 497 724 56 162059 618 81 163386 405 83 500 672 802 952 62 164093 309 91 96 484 878 943 165395 809 966 166286 524 886 938 167062 405 524 94 762 168081 208 728 844.

NAJER FOLKSBLAT — № 118 — נייער פאלקסבלאט

דער קעניגליכער ליבהאבער

היינט פרעזענטירען מיר:

CAPITOL

קראנג-כינא

זאוואדזקא 16

אין דער הויפטראלע: CLAUDETTE COLBERT

אויסערן פרָגראם: קאנג-צונג-אבע פון P.A.T. ווי אויך די נייעסטע וועלטגעשעענישען פון וואכען-זשורנאל FOX. דער זאל איז ווענטילירט. אָנהייב 4 נאכמיט.

דאנערשטאג, דעם 31. מאי 1934, 5 נאכמיטאג קומט פאר די 8-טע

אלגעמיינע פערזאמלונג

פון יודישען רעמונגס-קאמיטעט

צו ערטיילען אהנפראצענטיגע הלואות

אין מעראיינס-לאקאל שענהעוויטשא 3/5 מיט פאלגענדע טאג-ארדנונג:

1) ערעפנונג פון דער מערזאמלונג און וועהלען א פארזיצער.
2) בעריכט פון דער מערוואלטונג און רעוויזיאנס-קאמיסיע פון דער טעטיג-קייט פאר דער צייט פון 1/4 1933 ביז'ן 31 מערץ 1934.
3) בודושעט אויפ'ן יאהר 1934/35. פרייע פארשלאגען: די דאזיגע מיטגלידער צוגעשיקט צו דער מערוואלטונג ביז'ן 25-טען מאי ד. י.

בעמערקונג: אין פאל עס וועט נישט ערשיינען די געהעריגע צאהל מיטגלידער, וועט די מערזאמלונג פארקומען דעמועלבען טאג מיט 2 שעה שפעטער בלי יעדע צאהל אנוועזענדע מיטגלידער לויט'ן § 22.

Dr. med. Z. DATYNER

אורלאג

ספעצ. פאר נירען, בלאז און אורין-קראנקהייטען.

ZACHODNIA 59a, tel. 148-95

נעהמט אן פון 2–3 און פון 6–8 אוו.

Dr. med. G. GERSZTAJN

ספעציאליסט פאר אויגען-קראנקהייטען

Traugutta № 12

tel. 175-10.

נעמט אן פון 11–1 אין פון 7–8 אוונט.

ביטשריפט = ביורא

פאר געריכטס = און אדמיניסטראציע-מאכט

B. Mann

האט זיך איבערגעצויגען פון פעטריקאווער 10

אויף פעטריקאווער 82

פארטער, לינקע אפיצינע.

יאהרגאנג 1913

אדרעסשפניעס פאר אייגענע שפייזערס,

שרייבט דאס קאנצעפטיוע

ביטשריפט = ביורא

פאר אדמיניסטראטיוע און געריכטליכע ענינים פון

ח. בערגהאלץ,

לאדז, פילסודסקיענא 6.

אפיעקונסמווענ

(יאהרגאנג 1913)

פאדאניעס ווענען אדרעסשפניעס פון מיליטער - דינסט פאר **אויגענע שפייזערס**, ווי אויך אין אלע אדמיניסטראטיוע און געריכטליכע ענינים, שרייבט:

דאס קאנצעסיאנירטע ביורא

פאר אדמיניסטראטיוע און געריכטליכע ענינים פון

י. ח. בוזין,

לאדז, אגראדאוא 3

LECZNICA

chorób uszu, nosa i gardła

מיט שטענדיגע בעטצן

עס ארדינירן די דאקטוירים:

Dr. IMICH, Dr. WOŁYNSKI

PIOTRKOWSKA 55

fr. I p., tel. 174-74.

Poradnia WENEROLOGICZNA

הויט און ווענרישע קראנקהייטען

איז געווארען איבערטראגען

אויף 2 זשעלאנא 2

(פיעטריקאווער 47)

טעטיג פון 8 פריה ביז 9 אוונט,

זונטאג און הגאות פון 9–2 מיטאג.

א וויזיט 3 זל.

פון 11–1 מיטאג אין פון 3–4 נאכמ.

נעמט אן א פרוי-דאקטאר.

לעטשניצע

פאר וועגעריש מראנסע

פון דאקטוירים ספעציאליסטען

לאדז, זאוואדזקא 1

טעל. 205-38

טעטיג פון 8 פריה ביז 9 אוונט.

וועגעריש-קראנקע, טעגלעכע טעלעפאנישע אנזאג הויט-קראנקהייטען, אכזלויען פון בלוט אין אזרין

די פראפילאקטישע סטאציע

אין טעטיג א נאכצאל טעג לעת פאר פרויען א ספעציעלער וואסער-זאל א בעראטונג **3 זל.**

לעטשניצע "OMEGA"

פון דאס. ירים-ספעציאליסטען

גלובנא 9, טעל. 142-42

ס'וועט אנגענומען אוים'ן ארט, ווי זיזיטען אין דער שטאדט. **געבורט-הילף, ערצטליכע אנאליזעז, פוואריץ-לאמפן, רענטגען, דיאטערמיע.**

אפאטרונקעס אין זשטשיקעס.

בעראטונג 3 זל.

נסק i niemiłą jego woń

USUWA

SUDORYN

PROSZEK Z SITKIEM

AP KOWALSKI" WARSZAWA

Dr. med. WŁ. ZADZIEWICZ

ספעציאל-ארצט פאר האלז, נאז, אויערן און קעהל-כאפף-קראנקה.

Piotrkowska 164

tel. 125-26.

נעהמט אן פון 4 ביז 8 אוונט.

די נייעסטע עלעקטרישע פאטענטירטע

אלארם-אפאראטען

נעגען גנבות, איינברוך און פייער

אינסטאלירט עלעקטרא-קאנטרוקטאר

מ. גלעבאַרט, קילינסקיענא 23

טעל. 142-41

פאר זומער-וואוינונגען ספעציעלע בייגיג אייניכטונגען.

עכער אויך מאש

ווערען אנגענומען אויסצוניען

ג. נארדמאן, שרודמיעסקא

קלוינע אנאנסען

1 זלאטי אנאנאנס ביז 15 ווערטער 1 זלאטי

לאקאלען

איבערצוגעבען א גוטגעלב און א שטוב מיט א קוך שרודמיעסקא 22. 2130

איבערצוגעבען א וואוינונג פון א שטוב מיט א קוך מיט מבעל צוליב אפריזיג. מיעלטשארסקיענא 32 רוביז. 2126

איך זוך א זוניגע שטוב און קוך מיט בעקוועמלישקייטען אין צענטרום שטאט, דירעקט פון ווירט. בעפל. אפערטן אין אדמיג. אונטער „סאליד 100"

פריוע פאסטענס

עס ווערט געוואכט א פריזיר דאמסקע אין מענסקע. וואלבארסקע 33 בייי ראזען, צוויי. 2129

א צוקערווארג סאבריק זוכט קוואלי-פיצירטע פאקערינס צו צוקערלעך. מעל-דען זיך פון זאפארט לעשנע 58, ווי. 5.

ס'ווערט געוואכט א קוואליפיצירטע פערקויפערין פון דער שיך-ברַאנושע. צו מעלדען זיך פיעטריקאווער 161 בייי זאנדבערג פון 8 ביז 9 אוונט.

ס'ווערט געוואכט א קוואליפיצירטע מאשינערין, רעפעוירקע און הענד נייערין, זאפארט. קילינסקיענא 41 פראנט, 3-טער שטאק. מיש.

ס'איז נויטיג א קוואליפיצירטע מא-שינערין צו טריקאטאזש. צו ערפאהרען פאלפורניאווא 18, ווי. 40. 2136

שטאפערינס ווערען געוואכט בייי רע-בינאוויטש, צענטראלניאנא 25, רעכטס, 1, אייננאנג, 3. שטאק. 2139

ס'איז נויטיג א שפולער. צו ער-פאהרען פאלפורניאווא 20, וואהנ. 81, צוויטער הויף. 2135

עס ווערט געברויכט א קאסע-מאכער פון פאך א שטעפער בייי בודקאווסקי, בזשעזשינער 14. 2137

ברוך-כראנקע !!!

ערשטע אוו אייניגינג ארטאפעדישע הייל-אנשטאלט איז לאדז, פון דעם איז גאנץ פוילז בעריהמטע ספעציאליסט ארטא-פעד. ראפאפארט, וועלכער עקזיסטירט 30 יאהר און איז געווארען אנערקענט פון פיר בעוואזטע פראפעסארען.

Rapoport

אין דער ארטאפעד. הייל-אנשטאלט, ספעציעל פאר שלעכ-טע ברוך-קראנקע (רופטורען) בין מענער, פרויען און קינדער, וו אויך פאר אלערשט קאליקעס און פעהלערן פון גוף. שלע ליידענדע אויף די שוערסטע, פעלערשטסטע און געפערליכ-סטע ברוכען ווערען פון דעם גרעסטען ערפאלג, אהן שום שמערצ, ראזיק, אפעריקע שנעל און זיכער געהיילט.

ברוך-לוידענדע !

פעראלעם נויטיג די קראנקהייט, — וויל דער וינקעל-ברוך זיך פעראיבעלמיגט ווערט ער גרויס ו, א מענשען-מאס, און עס פאלט שווער, אין דעם פונם אוו דער קראנקער אין א גרויסער סכנה. פון פערשידענע זיך די קישקעס קען מען ווערען בראנדיג און שמערהליך. — ספעציעלע ארטאפעדישע נאטי הייל-באנדאשען פאר צוריקגעקומענע ברוכען נאך אפעראציעס, וו אויך ספעציעלע אנדערוירעלע צוגעפאסטע ארטאפעד. כויר-באנדאשען נעמען שרשפלאזען זיך פון מאנען אוו קישקעס.

פאר קאליי טעם, הויכערס אוו אלערערע פעהלער פון גוף !

אונז מיין ארטאפעד. הייל-אנשטאלט ווערען אויסגעפארמירט די הייל-באנדאשען פון מיל ארטאפעדישע אנערקענטע מעטאדע ספעציעלע ארטאפעדישע הייל-נארמעס אוו שטאטען פאר פערקרומטע פון רוקען-ביין (Skrzywienie Kręgosłupa), בייגער-שוידנוקס, דייסענטן, פערקריפטע פים בייי קינדער אוו ערוואקסענע, קונסטליכע גוסטענע הענד (פראטעזען) אוו פים, וי אויך די פראקטישסטע ארטאפעדישע שטארטאפן פאר שטערליכע פלאט-פים לויט כוסס-מאדעל.

אכטונג! אלע קראנקע אין מיין ארטאפעד. הייל-אנשטאלט, ווערען נאר פון מיר פערזענליך בעהאנדעלט.

30 יאהריגע פראקטיס, פולע גאראנטיע !

ערמעסיגטע פריזען ! עמפאנגע טעגליך פון 9 פריה ביז 7 אוו. עס ווערען אויך אנגענומען מישלידער פון אוגעזע. ספאל. (קאסע-באריך).

ערשטע און אייניגינג ארטאפעדישע הייל-אנשטאלט אין לאדז

Spec. Dyr. J. RAPAPORT, Ortoped.

פון לעמבערג

Łódź, Wólczańska 10, front, parter, tel. 221-77.

דאבקזאגובג.

דעם ה' ספעציאליסט **י. ראפאפארט**, וואוינהאפט אין לאדז, וואלטשאנסקא 10 (פראנט, פארטער) דריק איך אוים מיין הויפט דאנקבארקייט פאר איינהאלטן מיר די זעהר שווערע ברוך-אפעראציע. בע'ערך 25 יאהר האב איך געליטען פון שטענדיגע וועהטאג שמשקען אין היינט, א דאנק דעם גרויסען ספעציאליסט בין איך פרי פון ליידען אוו בין בעהויב צו דער ארבייט.

איך פלייב אויך אייבוג הערצליך דאנקבאר.

(—) **Tema Rozenblum,** Brzeziny. (3)

אנאנסען-פריין פאר א מילימעטער-שורה

פאר'ן פעקסט–18 גר.	פרייטאג אוו ערב-יו"ט–24 גר.	אין דער זייט	שפאלטען
אין שעקסט–40	. . . . .	60–	. . . .	4	.
צאב'ן פעקסט–12	. . . . .	18–	. . . .		.

אויפער דער שטאדט 50 פראצ. טייערער, אויסלאנד 100 פראצ. טייערער. מעלדונגען — 10 גר. א וואר

נעקראלטגען–20 גר. א מ/פ (אין דער זייט) שפאלטען קלייגע שנשנסען בזו 15 ווער-טער 1 זל. יעדעס ווייטערדינע וואס — 10 גר.

אבאנאמענטס-פריין:

אין לאדז – 4 זל. א חודש מיט אפטראגען א היים. אויך דער פרעווינץ – 5 זל. א חודש ; אין אויסלאנד 7 זל. אמעריקא–1 דאלאר.

משהלערן, וועלכע ענדערן נישט פריינציפיעל דעם איינהאלט פון דער אנאנס בערעכטיגען נישט צום איבערדרוקען די אנאנס אזוי-ריקצוזאגען פאר דעם אנאנס

פאר'ן איינהאלט אין שפעטערע נומערן פון די אנאנסן איז דער פארלאג נישט פערא-ווארטליך. די אדמיג. איז קיין צייטונג אין פיינאנס.

Za wydawnictwo „Najer Folksblat", spółdz. z odp. udz. Ch. J. Brzustowski i D. Silberberg
Czcionkami i druk. rotac. „Najer Folksblat", Piotrkowska 21.
Redaktor odpowiedzialny: Ch. Kaufman

גרוסעז פון דער הויפט-שטאט

פון אונזער וואַרשאווער קאָרעספאָנדענט

מ. עלבוים

וויזען צו ווערן דער יידישער נאַציאָנאַל-ראַט.

אויך זאָל דער עקזעקוטיוו-קאָמיטעט פערוואַנדעלט ווערן אין גאַנצ-היסטאָר-קאָמיטעט פאַרוואַנדעלט ווערן אין בריסטן יידישן קאָמיטעט, וואָס זאָל רעפּרעזענטירן דאָס פוילישע יידנטום כלפי-חוץ. דאָס ענטשטעהן פון דעם בריסטן יידישן קאָמיטעט איז א רעזולטאַט דערפון וואָס דער גורל פון די דייטשע יידן האָט אָנגעהויבן בעדרוהען די יידן אויך פון דעם אָנגעהויבן (אָט, למשל, שוין לעטלאַנד) און מען דארף ארבייטן נישט נאָר פאַר די קיבוצות פונם וויקאָנדען היסטאָריזם, נאָר אויך פאַר אלע יהדות אין די לענדער, וואו דער אַנטיסעמיטיזם האָט אָנגעהויבן שפּרייטן מיט ריזען-שריט.

עס איז דערפּיבער גאַמיכלעך, וואָס די בונד פונם ענטשטעהנדען גרויסטן קאָמיטעט איז דער אַנטי-היטלער-קאָמיטעט. די צילן אין אויפּגאַבען זענען פּמעט די זעלבע. און אויב זיי זענען נאָך נישט די זעלבע — קאָנען זיי ווערן, הלוואי נישט.

דער פּראַיעקט-גפּטער און שפּעטער פונם

Dr.
Wołkowyski
4 ציגער-גאַס 4, טעל. 90-216
נעהמט אָן אין הויז- אוו וועגעריש
סראַנקהייטען, מענער-שוועכע
אויפנאהם-שעה'ן פון 1–8 מיטאָג און 5–9 אָוונד.

ווייזען אַז עס איז נישט וועלן שרייבן, פון מען צוקומען צום אָנגעווייטאָגטסטן ערט, צו דער מכה פון אונזער צייט — צו די „נאַרע"-לייט, „גרינע העמדלעך" און אַנדערע היטלער-משרתים אין פוילען.

אַבער עס וועט זיכער זיין א גוטע בשורה צו דערצאָהלען, אַז — עס ווערט נישט ערגער, נאָר בעסער; אַז עס לייטערט זיך אויס.

צו אָט דער בערוהיגונג, אירקנען א ריזה ערשטיגונגען און, קודם-כל, די ענערגישע שטעלונג פון דער רעגירונג, פון דער מאַכט, לגבי דער פאַגדאָם-אָגיטאַציע פון די „נאַרע"-לייט. דער אר-גאַן פון „נאַרע", די יידען-העצערישע „שטאַפעטע", ווערט כמעט טאָג-טעגליך קאָנפיסקירט, די פער-שפּרייטער פון די עקזעמפּלארען ווערן אַרעסטירט און די „שטאַפעטע"-חבריא האָט נישט קיין לייכט שטיקעל ברויט.

אויך פוילישע בצוואוסטזיגונג ארבייטער אין ווערשא האָבען אָנגעהויבען אַ'ענערגישען קאָמף געגען די גאַטען צוונישען פוילישע ארבייטער און היטלעריסטען; אין דער גענענוואַרטיגער צייט איז עס אויך צו ערווארטען, אַז עס וועלען זיך אויפּטאָן אַנדערע פּאַבריקן אין אַנדערע שטעט. אין פּוילען.

Dr.
Wołkowyski
4 ציגער-גאַס 4, טעל. 90-216
נעהמט אָן אין הויז- אוו וועגעריש
סראַנקהייטען, מענער-שוועכע
אויפנאהם-שעה'ן פון 1–8 מיטאָג און 5–9 אָוונד.

יודישען רעפּרעזענטאַנץ-קאָמיטעט איז ד"ר יהושע גאָלדין.

* * *

נישט וועניגער וויכטיג וועט אויך זיין צו דערצאָהלען, אַז עס האָלט דערבייַ, דאָס די יו-דישע גמילת-חסדים-קאָמיטעט אין פוילען זאָלען בע-קומען א מליוכה-הלוואה פון 3 האָלבען מיליאָן זלאָטעס.

דער פּרעזעס פון „בּאַנק גאָספּאָדאַרסטוו קראַיאָוועגע", גענעראַל גורעצקי האָט וועגען דעם ענין אויפגענומען דעם דעפּ. וויטשיצקי, וועלכען עס איז צוגעוואַגט-געווארן אז דער האָלבער-מיליאָן-זלאָטי-הלוואה פאַר די גמילת-חסדים-קאָמיטעט וועט בקרוב רעאַליזירט-ווערן: די הלוואה זאָל זיין

„מיר האָבען נישט וואָס צו פערלירען",

זאָגט מאיר דיזענגאף אויז היים פראָטעסטירט געגען דער ארץ-ישראל-רעגירונג

ירושלים (טעא) אַרויסטרעטענדיג אויף א זיצונג פון דער הל-אָביבער מוניציפּאַליטעט, האָט דער בירגערמייסטער מאיר דיזענגאף ערקלערט צוו. אַגד.:

„מיר האָבען בישט וואָס צו פערלירען און מיר קעגען זיך נאָבען אָפּען אָנשליסען אין דעם פראָטעסט פון דער יידישער אָפּענע געגען דער א"י-רעגירונג.

די קאָמיסיע, וואָס איז אויף דער דאָזיגער צוזיג געוועהלט געוואָרען דורך דער תל-אָביבער עירייה, דאַרף בעשליסען, צי די יהדות זאָלען בע-דישע גמילת-חסדים-קאָמיטעס אין פוילען זאָלען בע-קומען א מליוכה-הלוואה פון 3 האָלבען מיליאָן זלאָטעס.

דער פּרעזעס פון „בּאַנק גאָספּאָדאַרסטוו קראַיאָוועגע", גענעראַל גורעצקי האָט וועגען דעם ענין אויפגענומען דעם דעפּ. וויטשיצקי, וועלכען עס איז צוגעוואַגט-געווארן אז דער האָלבער-מיליאָן-זלאָטי-הלוואה פאַר די גמילת-חסדים-קאָמיטעס וועט בקרוב רעאַליזירט-ווערן: די הלוואה זאָל זיין א לאַנג-טערמינירט און וועניג-פּראָצענטיגע אין די וועקסלען וועלען זשירירט-ווערן דורך א רייה אינסטיטוציעס און פריוואַטע אייגנטומליכע פער-זאָנען.

* * *

אין איצט — א ביסעלע פאָליטיק.

די טעג איז ענטגילטיג מערענדיגט-געווארען אין וואַרשא דער קורס פאַר „ב.-ב."-טויער. בייַם פייערליכען סיום האָט דער גענו. פרעמיער, מר. קאָווניק טלאָווטק געהאַלטען א דעדע, אין וועל-כער ער האָט מערזיכערט, אז די רעגירונג איז שטאַרק און שרעקט. זיך נישט פאַר קיין שום וואַקלענישען. יעדע ענדערונג אויף די מיניסטע-רען-בענקלעך איז בלויז אַנ'איבערגרופּירונג פון די כוחות, וועלכע ווערען איבערגענומען אויף אַנדערע ארבייטען. דער גייסט פון דער רעגירונג, איהר פּראָגראַם פון אַרבייט און פליכט ווערט צוזאַמענגעפּאַסט בלייבען די זעלבע.

חורבן פון יודישען קוואַרטאַל איז בערלין

וואָס די יידישע גרענאַדיר-שטראָסע איז געווען אמאל אוו וואָס זי איז יעצט.—די יהדות פון דעם קוואַרטאַל זענען זיך צולאָפּען אין פערשידענע טיילען פון שטאָט.—איינואמקייט און דער אייבּיגער שרעק פון די בערלינער יהדות

(א בריף פון בערלין)

חתן מען גיהט איצט דורך די יידישע גרענא-דיר-שטראָסע אין בערלין, איז שווער אהער צו דער-קענען, מען גלויבט בישט די אייגענע אויגען. עס זיכט זיך אויס, וויי מען וואָלט פערבלאנדזשעט עפּעס איז א פערוואַרפען ווינקעל, וואו עס איז אקאָרשט נאָך אַ שרפה. די לעבעדיגע און בע-לייכע וואָס איז פונקט ווי אָפּגעשטאָרבען אין פע-גליהערט. בישטא מעהר דער פריהערדיגער הויפּ-מיט דער גאנצער האוועניש און שמייצניש, וואָס יהדען האָבען אַראָפּגעברענט אהער, דערפון איז קיין זכר בישט נעבליבען. אַז א יהד געהט איצט דורך די דאָזיגע גאס, איז זיין גאנג א אומזיכערער און צו-ריקגעהאַלטענער. אויפּן גאס גופא פע'הלט זיך בישט אַנ'א יהד. דאָ האָט עך מעהר בישט וואָס צו זוכען. די געשעפטען וואַלגערהען זיך מעהר אויף דער אָפּענער גאס.

געוועלבער און קראָמען האָבען זיך דאָ צוגע-מאַכט. אַלט „זכר לחורבן", העגנט אויף זיי א רויטער צעטעל מיט דער מעלדונג, אַז עס וועלט פע'דונגען א געוועלב פאַר בישט קיין טיערע פיירי. די מערר סטע אַרויסגעהאָבענע צימלען האָבען אַבגעווארפען זייער רויטען קאָליר און האָבען בעקומען עטליכע פאַרבען מיט אַמאָל. ווייזט אויס, אַז בייַ בעלעבּ אויף די לעדיג-שטעהענדע קראָמען זענען בישט און מען קומט גאָדבישט נאָכפּרעגען.

אַזוי פונקטען אויף דיא פריוואַט-וואוירונגען, וואָס מיט אַנדערהאַלבען יאָהר צוריק זענען זיי נאָך אַלע געווען. אַ עס וועלט פע'דונגען א געוועלב פאַר בישט קיין טיערע פיירי. די מערר סטע אַרויסגעהאָבענע צימלען האָבען אַבגעווארפען זייער רויטען קאָליר און האָבען בעקומען עטליכע פאַרבען מיט אַמאָל. וויזט אויס, אַז בייַ בעלעבּ אויף די לעדיג-שטעהענדע קראָמען זענען בישט און מען קומט גאָדבישט נאָכפּרעגען.

אַזוי פונקטען אויף דיא פריוואַט-וואוירונגען, וואָס מיט אַנדערהאַלבען יאָהר צוריק זענען זיי נאָך אַלע געווען. עס איז דער אָפּענער גאס. מען גלויבט בישט די אייגענע אויגען. עס זיכט זיך אויס, וויי מען וואָלט פערבלאנדזשעט עפּעס איז א פערוואַרפען ווינקעל, וואו עס איז אקאָרשט נאָך אַ שרפה. די לעבעדיגע און בע-לייכע וואָס איז פונקט ווי אָפּגעשטאָרבען אין פע-גליהערט. בישטא מעהר דער פריהערדיגער הויפּ-מיט דער גאנצער האוועניש און שמייצניש, וואָס יהדען האָבען אַראָפּגעברענט אהער, דערפון איז קיין זכר בישט נעבליבען. אַז א יהד געהט איצט דורך די דאָזיגע גאס, איז זיין גאנג א אומזיכערער און צו-ריקגעהאַלטענער. אויפּן גאס גופא פע'הלט זיך בישט אַנ'א יהד. דאָ האָט עך מעהר בישט וואָס צו זוכען. די געשעפטען וואַלגערהען זיך מעהר אויף דער אָפּענער גאס.

געוועלבער און קראָמען האָבען זיך דאָ צוגע-מאַכט. אַלט „זכר לחורבן", העגנט אויף זיי א רויטער צעטעל מיט דער מעלדונג, אַז עס וועלט פע'דונגען א געוועלב פאַר בישט קיין טיערע פיירי. די מערר סטע אַרויסגעהאָבענע צימלען האָבען אַבגעווארפען זייער רויטען קאָליר און האָבען בעקומען עטליכע פאַרבען מיט אַמאָל. וויזט אויס, אַז בייַ בעלעבּ אויף די לעדיג-שטעהענדע קראָמען זענען בישט און מען קומט גאָדבישט נאָכפּרעגען.

דערבּיי זענען די מזרח-יהדען קיין זאַך נישט געווען אויסען. די האָבען אויפגעזוכט די גרעאַדיר-שטראָסע צוליב דער אייבּיגער שרעק פון מיט זיי. אָבער אַנגעשטאָבען, וואָס יהדען פון פוילען און גא-ליציע האָבען מיטגעבראכט א שטיק פון זייער גיים-טיגען לעבען אין בערלין.

דערבּיי זענען די מזרח-יהדען קיין זאַך נישט געווען אויסען. די האָבען אויפגעזוכט די גרעאַדיר-שטראָסע צוליב דער אייבּיגער שרעק פון מיט

האנדווערקערי אין האנדעל

די וואהלען צו דער לאדזער האנדווערקער־קאמער

צוזאמענשטעל פון דער הויפט־קאמיסיע און פון די קרייז־קאמיסיעס

די צוגרייטונגס־ארבייטען צו די וואהלען אין דער לאדזער האנדווערקער־קאמער, וועלכע זענען בעשטימט געווארען אויפן 8 יולי, געהען אין א שנעלער טעמפּ פאראויס. די טעג האט זיך בעויזען א בעקאנטמאכונג פון לאדזער וואיוואדזטוווט, וועגען צוזאמענשטעל פון דער הויפט־וואהל־קאמיסיע און פון די קרייז־קאמיסיעס.

אין דער הויפט־וואהל־קאמיסיע פאר דער גאנצער לאדזער וואיוואדזטוווט, וועלכע וועהלט אין דער לאדזער האנדווערקער־קאמער, זענען בעשטימט געווארען: פארזיצער – וואצלאוו גאנשארווסקי, רעפעראנט פון דער לאדזער וואיוואדזטוווט, וויצע־פארזיצער – אדא דזמידזעקי־דעמידאוויטש, אינספעקטאר פון דער לאדזער וואיוואדזטוווט. מיטגלידער – לעאפאלד גענאויער (שנייידער), לייזער קערשענבוים (שוסטער), קאזשי־מיעוש זאדזשינאווסקי (קצב), הערש לעווקאוויטש (טישלער), וואלף יונה ווייסבערג (בעקער), אנטאני אסמאלסקי (קאוואל), סטאניסלאוו טשעשלערעק (פריזיער), יוליאן זייפערט (מויערער).

פערטרעטער: אנטאני יאזשעמבאווסקי (שנייידער), מענדעל העלער (שוסטער), סטאניסלאוו ווישאק (קצב), מיכאל וואלפאוויטש (טישלער), קלמן צווילין (בעקער), פיאטר דזמבאווסקי (קאוואל), סטאניסלאוו נאוואצקי (פריזיער), מאריאן אנטאצקי (שלאסער).

דער מיניסטער שפּטשקאווסקי האט ערקלערט, אז די רעגירונג וועט אינגיכען צוטרעטען אויסער־בייטען א געזעץ, וואס וועלכע ערלויבט דעם ענין פון די דאזיגע־חובות, דער מיניסטער האט אויך ערקלעהרט, אז דער גרעסטער טייל פון דער רעגירונג האלט זיך בייַ דער מיינונג אז עס איז נישט נויטיג צו וואלאריזירען די דאלער־חובות, וויבאלד דאס ליגט נישט אין אינטערעס פון ווירקשאפטליכען לעבען. דאך וועט אויפן געזעצליכען אין ערשטען וואהל־קרייז, וועלכער נעהמט צרום די שטאט לאדז זענען בעשטימט געווארען: פארזיצער – אנטאני מאקאווסקי (פאוויאט־סטארא־סטאן), וויצע־פארזיצער – מיעטשיסלאוו פאוולא־טשיק (בעאמטער פון דער סטאראסטווע), מיטגלי־דער – וולאדיסלאוו טוכעצקי (פריזיער), אברהם בעקער (שנייידער), יוזעף מאקר אשינסקי (שוסטער), יאן זיינגער (קצב).

מערטרעטער: ראמאן קאספזשאק (פריזיער), שלמה קאגאנאווסקי (שנייידער), רעמאן גורסקי (שוסטער), הוגא פאגעל (קצב).

א חוץ דעם זענען בעשטימט געווארען די קאמיסיעס אין פיעטריקאוו, וויעלון, קאליש קאנין און לענטשיץ.

צי וועלען די דאלאר־חובות וואלאריזירט וועדן?

דער ענאציע איז יסטיץ און פינאנץ־מיניסטעריום

א דעלעגאציע פון היפאטעק־קרעדיטארן האבען זיך מארגעשטעלט פאר וויצע־יוסטיץ־מיניס־טער שפּטשקאווסקי און איהם געבעטען, אז די רעגירונג זאל ארויסגעבען א גזעץ וועגען וואלא־ריזירן די דאלאר־היפאטעקען, אזוי אז די היפא־טעק־קרעדיטארן זאלען נישט האבען קיין פער־לוסט.

בעזונדערס האט די דעלעגאציע אנגעוויזען, אז צוליב דעם אייגנפּהרטען מארקאטאריום האבען זיי מיל מארלוסטען.

עצטאסטונג פון פערלעגענע שטייערען

דאס בעסטע מיטל אין קאמף מיט דעם „אנאנימען" האנדעל און פאבריקאציע

אומעטום פמעט האט מען אנגענעהמבען דעם קאמף מיט דעם צוי־גרופּענעם אנאנימען האנ־דעל און פאבריקאציע, אמשארפּסטען ווערט דער מען אנגענומען אין לאדז, וואו ס'ווערען פארלע־גט פאלקע מיטלען, וועלכע קענען לויט אונ־זער מיינונג נישט דערמיהרען צו ום ציל.

ס'איז שוין דורך אונז אנגעוויזען גענארען, אז דאס ראדיקאלסטע מיטל אין קאמף אין דער דערמאהנטער פראגע וואלט געווען דאס פעראיי־נדערונג וועגען פארלאנגירען אין רעגולירען די פערלענגע שטייערען, אבער נאכדעם האט מען פרוימענטען אזעלכע צירקולארען וועגען דעם, אז די גאנצע הנחה איז גענליבען אוים־פאפיר. מיסטענס סוחרים און פאבריקאנטען ווייל מען נישט צוליגען די שטייערען אויף רעטעס.

די סוחרים ווידער, וואס זענען בכלל נישט אימשטאנד צו בעצאהלען, דארף מען דעם שטייער שענקען, כדי זיי זאלען זיך קענען אויפסניי שא־פען גלייך צו קענען ארבייטען און האנדלען.

די רעגירונג האט אפילו פרוימענטען א הייטליכען (מצאליען) דעם אומזעץ־שטייער.

אין די ווירטשאפטליכע קרייזען ווייזט מען איצט אן, אז דאס בעסטע מיטל, אז אלע סוחרים און געהיימע פאבריקאנטען זאלען אויס־קויפען פעטענטען און צאהלען שטייערען, איז, אז מען זאל ערמעגליכען די רואיניראנע און האלב רואיניראנע סוחרים אויסצואהלען די אלטע פער־לענגע שטייערען אין רעטען.

די רעגירונג האט אפילו פרוימענטען א

כאלופּניקעס וועלען נישט אונטערליגען

דעם אינדוסטרי־גזעזע

נייער פראיעקט פון האנדעלס־ און אינדוסטרי־מיניסטעריום

דאס האנדעלס־ און אינדוסטריע־מיניסטעריום האט אויסגעארבייט א פראיעקט וועגען אויסגלי־כען פון אונטער דער ווירקונג פון צענטען־גזעזע די פאלקס־אינדוסטריע, היימישע אינדוסטריע און כאלופניקעס־ארבייט.

לויט דעם דאזיגען פראיעקט וועלען נישט חל יזין די פארשריפטען פון אינדוסטריע־גזעזע: 1) אויף דער פאלקס־אינדוסטריע, וועלכע ווערט גע־פיהרט אין די דערפער פון אייגענע און פאפער־מיעיגטע מאטעריאלען, אין אייגענעם ווארשטאם, אליין אדער מיט דער הילף פון פאמיליען־מיטגלי־דער אדער הויז־דינערשאפט. 2) היימישע אינדו־סטריע, וואס איז נאר א נעבען־פערדינסט ביי דער הויפט=בעשעפטיגונג און ווערט געפיהרט דורך אין שערזאן אהן שום הילף. 3) כאלופניקעס־ארבייט פון פערזאנען, וועלכע ארבייטען אויס, ארבייטען איבער, פערטיגען אויס זאכען, וואס זענען בע=שטעלט געוואָרען דורך א פאבריקאנט אדער סוחר אויף זיין מאטעריאל, אפילו אויב ער האט אויך אנדערע קונדען.

דער פראיעקט האט אויך פארגעזעהען, אז אלע אינדוסטריע־ארבייטער, וועלכע ארבייטען אין דער היימישער אינדוסטריע, דארפען האבען א ליסטע פון די פרייזען, וואס זיי באקומען פאר זייערע ארבייטען, אונטערשריבען פון דער פירמע, וואס גיט זיי ארבייט. אויך דארפען זיי האבען א ליסטע פון די נארמעס, וואס זיי דארפען ארבייטען. אויב זיי האבען נישט אזעלכע ליסטעס, קענען זיי פון דעם פארלאנגען פון דער פירמע, וואס גיט זיי ארבייט.

וועגען רעגולירן אויף ארעבטליכען אופן די לאגע פון די כאלופניקעס

א רייה קאנפערענצען פון אדוו. וויצמאן איז וואַרשא

אין צוזאמענהאנג מיט דעם צענטראלען אנ'אקציע אין צענטראלען האנדווערקער־פערבאנד אין וואַרשא, וואו ער איז וויצע־פארזיצער, אין דעם פערבאנד פון די האנדווערקער קאמערען, אין דעם האנדעלס און אינדוסטריע מיניסטעריום וועגען רעגולירען איינמאל פאר אלעמאל די לאגע פון כאלופניק אויפ'ן גזעזעליכען אופן, צו דעם צוועק האט אדוו. וויצמאן געווילט אין וואַרשא אין אפגעהאלטען א רייה קאנפערענצען וועגען דער דאזיגער פראגע. אדוו. וויצמאן האט אין דער הינזיכט ארויסגעוויזן די פאסטוליאטען פון די כאלופניקעס, וועלכע זענען שוין ארומגערעדט גע־ווארען אין אונזער צייטונג אין א רייה ארטיקלען.

פון דער לאדזער בערזע

באנק פאלסקי	—	—	86.00
3 פראצענטיגע	בודאוולענע	—	44.75
4 „	דאלארובקא	—	53.00
7 „	סטאביליזאציע (אמ.)		66.13
8 „	וואַרשאווער מאנד־בריף		55.63
8 „	לאדזער	„ „	49.50
עגלישער פונט	—	—	26.95
דאלאר — אסיצ.	— 5.28, נישט אסיצ.	—	5.24
גאלד־דאלאר	—	—	8.94
גאלד־רובל	—	—	4.64
דייטשער מארק	—	—	2.06

סאוויעטיש־פוילישער האנדעלס־טראקטאט זאל בקרוב געשלאסן ווערען

די טעג איז קיין וואַרשע געקומען דער סאָ־וויעטישער האנדעלס־פארשטעהער טאמארין. א פוילישער זשורנאליסט האט געהאט מיט איהם־א געשפּרעך.

טאמארין האט אין אנהויב פון זיין געשפּרעך געזאגט, אז ער איז שוין צוים פערטען מאל אין פוילען, פארא־אהרען מאי האט ער פעיבערענגט אין פוילען צוויי וואכן. ער איז געווען אין גדיניע.

– דאס וואס איך האב געזעהן אין גדיניע־האט געמאכט דער סאוויעטישער האנדעלס־פאר־שטעהער – איז איבערגעשטיגען אלע מיינע דער־וואַרטונגען. דער בעסטער בעוויים וויי וויים מיר פעראיינטערעסירען זיך מיט גדיניע איז דער פאקט, וואס אין משך פון היינטיקען יאהר וועלען קומען צוים גדיניער פּארט סאוויעטישע שיפן מיט סחורות, וועלכע זענען בעשטימט פאר פוילען און די שכנותדיגע לענדער.

וועגען דער לויקווידאציע פון „סאוואלטארג" האט טאמארין ערקלערט, אז דערמיט זענען נאר געענדערט געווארען די פארמען פון פוילי־שער סאוויעטישען האנדעל. פאקטיש בלייבט זיך קנאפ וואס געענדערט. דער האנדעל וועט וויי־טער גנגיין און וועט געפיהרט ווערען דורך דער האנדעלס־פארשטעהערשאפט ביי דער סאוויעטי־שער אמבאסאדע.

טאמארין האט אויסגעדריקט זיין האפענונג, אז איצט, נאכדעם, ווי עס איז צווישען פוילען און ראטען־פערבאנד גשלאסען געווארען א נישט ענגריף־אפמאך אויף 10 יאהר און עס קומט פאר א קולטורעלע דערנאהנטערונג צווישען בייד לענ־דער – וועלען אויך זיך ענטוויקלען די האנדעלס־בעציהונגען אוין עס וועט מסתמא קומען דערצו, אז עס וועט סוף כל סוף געשלאסען ווערען א האנדעלס־אפמאך צווישען פוילען און ראטען־פער־באנד.

עקספארט פון לאדזער הענדש־קעס קייַ האלאנד און שפאניען

ווי מיר דערוויסען זיך האט א היגע גרע־סערע פירמע פון דער הענדשקעס בראנשע, בע־קומען לעצטענס בעשטעלונגען פון האלאנד און שפאניען. הגם די בעשטעלונגען זענען נישט גרויס האפט אבער די פירמע, אז עס וועט איהר גע־לונגען צו ארגאניזירען א שטענדיגען אין בע־דייטענדען עקספארט פון הענדשקעס אין די דא־זיגע לענדער עס דארף בעטאנט ווערען, אז דאס איז נישט דער ערשטער עקספארט פון הענדשקעס אויף די אויסלענדישע מערק, וויל שוין ווינטער האט די זעלבע פירמע בעקומען א גרעסערען בעשטעלונג פון רומענין, ביז מיט א קורצער צייט צוריק זענען נאך האלאנד און שפאניען גע־ווען פולשטענדיג בעהערשט דורך די דייטשע הענדשקעס אינדוסטריע און ערשט איצט הויבט זיך די לאדזער פראדוקציע אייגנצוויין צו פער־נעהמען די מערק.

גשלאסען געווארען א פער־שטענדיגונג צווישן די לאדזער לויז־צווירנערייען?

וויי מיר האבען שוין בשעתן געמאלדען האבען די לאדזער לוין צווירנערייען גשלאסען צווישען זיך אן אפמאך מיט ס'ן ציל צו סאניר־ען די לאנג אין דער דאזיגער בראנזשע.

וויי מיר דערוויסען זיך איצט, איז דער דאזיגער פרוב פולשטענדיג געלונגען. עס איז גשלאסען געווארען אן אייהייטליכע פריז־ליסטע, עס איז כראי צו בעטאנען, אז אייניגע גרעסערע צווירנערייען האבען זיך אנגעשלאסען דער פער־שטענדיגונג און צוגעזאגט זייער ענערגישע מיט־ארבייט.

יודען געדענקט!

היטלעריישע באנדעס פייניגען אייערע ברידער אין דייטשלאנד

אייער גצוופהר גענען זיי איז פאיכאט אויף סחורות פון דייטשלאנד!